

BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche
Bekanntmachungen

Standesamtliche
Nachrichten

Aktuelles
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame
Bekanntmachungen

Freitag, 21. August 2020

Nr. 34

Der Ball rollt wieder...

Am Freitag, 21.08. beginnen in unseren Gemeinden die Rundenspiele im Fußball. Zugrunde liegt die Corona-Verordnung des Kultusministeriums und des Sozialministeriums über Sport ab 01. Juli 2020.



Die Mannschaften beginnen mit folgenden Begegnungen:

Freitag, 21.08.

19.00 Uhr SC Hofstetten – SC Offenburg

Sonntag, 23.08.

15.00 Uhr FSV Seelbach – SV Haslach

17.00 Uhr SC Kappel – SV Steinach

17.00 Uhr SV Mühlenbach – SV Diersburg

Freitag, 04.09.

19.00 Uhr SC Hofstetten 2 – DJK Welschensteinach

Sonntag, 06.09.

15.00 Uhr FC Fischerbach – SV Oberwolfach 2



NOTRUF

Notfallrettung/Notarzt (europaweit)	112	
Feuerwehr	112	
Polizei	110	
Krankentransport	0781 19222	
Polizeirevier Haslach	975920	
Ortenau Klinikum Wolfach	07834 9700	
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim	07821 930	
Ortenau Klinikum Offenburg	0781 4720	
Gift-Notruf	0761 19240	
Telefonseelsorge	0800 1110222 (Kostenfrei)	
Strom- und Wasserversorgung	2621	
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)		
Stromversorgung-Störungsdienst	078212800	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)		
Wasserversorgung -Störungsdienst	siehe Gemeinde-	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach,		verwaltungen
Steinach	Tel. 3848, Mobil: 01757211505	
Gasversorgung badenova Störungsdienst	08002767767	



BEHÖRDEN-SPRECHSTUNDEN

Haslach		
Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0		
Montag – Freitag		8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag		14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag		14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung		
Internet: http://www.haslach.de		Zentrale e-mail: stadt@haslach.de
Notar Dr. Thomas Vogt, Am Marktplatz 6, 77716 Haslach		
Tel. 992980, Fax: 9929899, E-Mail: zentrale@notar-vogt.de		
Öffnungszeiten:	Montag – Freitag	8.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung		
Polizeirevier Haslach		
Schwarzwaldstr.16		
Tel. 975920		Rund um die Uhr persönlich und
Fax 9759229		telefonisch erreichbar.
Postagentur Haslach	Montag bis Freitag	9.00 - 12.30 Uhr
Lindenstr. 1		14.00 - 17.00 Uhr
	Montag-, Mittwoch- und	
	Freitagnachmittag	geschlossen
	Samstag	9.00 - 12.00 Uhr
TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340		
Donnerstag		8.00 - 12.00 Uhr
		12.30 - 16.00 Uhr
Fischerbach		
Gemeindeverwaltung	Montag bis Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 38	Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Tel. 91900	Freitag	8.00 - 13.00 Uhr
Fax 919020	Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs-	
	zeiten nach telefonischer Vereinbarung	
E-Mail: gemeinde@fischerbach.de · Internet: http://www.fischerbach.de		
Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038		
Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746		
Forstrevierleiter Frank Werstein , Tel. 07832-969280, Fax: 07832-977618, Mobil: 0162 2535770, E-Mail: Frank.Werstein@ortenaukreis.de		
Hofstetten		
Gemeinde Hofstetten	Montag-Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 5	Dienstag und Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Tel. 07832 91290	Freitag	8.00 - 12.30 Uhr
Fax 07832 91290	Internet: http://www.Hofstetten.com • E-Mail: gemeinde@hofstetten.com	
Mühlenbach		
Gemeindeverwaltung	Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
Hauptstr. 24	Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
Tel. 07832 91180		13.30 - 18.30 Uhr
Fax 07832 911820	Freitag	7.30 - 12.30 Uhr
Internet: http://www.muehlenbach.de • E-Mail: gemeinde@muehlenbach.de		
Steinach		
Gemeindeverwaltung	Montag - Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr
Kirchstraße 4	Montag, Dienstag	14.00 - 16.00 Uhr
Tel. 07832 91980	Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Fax 07832 919820	Freitag	8.30 - 13.00 Uhr
Internet: http://www.steinach.de • E-Mail: info@steinach.de		
Ortsvorsteher Xaver Rockenstein , Tel. 0151/70884874 oder 07832/4648		
Sprechzeiten nach Vereinbarung		
Forstrevierleiter Günter Schmidt , Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777		
Postagentur	bis auf Weiteres folgende Öffnungszeiten:	
	Montag – Freitag:	9.00 – 12.30 Uhr
	Samstag:	geschlossen
Hauptstraße 17		
Tel. 2535		



BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl. Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01806 078100

Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

Freitag, 21.08.2020: Schloss-Apotheke Wolfach

Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

Samstag, 22.08.2020: Apotheke zur Eiche Hausach

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1, 77756 Hausach

Sonntag, 23.08.2020: Marien-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

Montag, 24.08.2020: Apotheke Steinach

Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

Dienstag, 25.08.2020: Stadt-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal

Mittwoch, 26.08.2020: Stadt-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

Donnerstag, 27.08.2020: Kinzigtal-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 34 29, Lindenstr. 5, 77716 Haslach im Kinzigtal

Freitag, 28.08.2020: Apotheke Iff Hausach

Tel.: 07831 - 2 71, Eisenbahnstr. 68, 77756 Hausach

Samstag, 29.08.2020: Bären-Apotheke Biberach

Tel.: 07835 - 81 58, Mitteldorfstr. 8, 77781 Biberach/ Baden

AMTSBLATT DER STADT HASLACH UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN, MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/504-14 55 · Fax 0781/504-1469 · E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de www.anb-reiff.de

Der Redaktionsschluss für das Bürgerblatt ist jeweils **Dienstag, 16.00 Uhr**

Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten? Oder bekommen Sie es unregelmäßig?

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter: 0781/504-5566 • anb.zustellung@reiff.de



Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

Stadtradeln 2020 Haslach hat einen Stadtradel-Star!



Vom 07.09. bis 27.09.2020 heißt es in Haslach „Auf die Drahtesel, fertig, los!“, beim STADTRADELN 2020. Erstmals tritt Haslach beim bundesweiten Wettbewerb des Netzwerks Klimabündnis in die Pedale. Ziel ist es, in dem vorgegebenen Zeitraum als Team möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen. Mitradeln können alle, die in Haslach wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder die Schule besuchen.

„Exklusiver Stadtrader“ Pfarrer Christian Meyer!

Christian Meyer, bekannt als radelnder Pfarrer der Haslacher Evangelischen Kirchengemeinde hat sich als Stadtradel-Star gemeldet. Bescheiden wie er ist, möchte er aber gerne auf den Titel Stadtradel-„Star“ verzichten. Viel lieber würde er sich selbst als „Nur-Radel-Stadtrader“, „Ohne-Auto-Stadtrader“ oder „Exklusiver Stadtrader“ bezeichnen. Als Team-Captain bei dem Team „Evangelische Kirche - Fehrenbacherhof“ hofft er auf noch möglichst viele Anmeldungen im Team der evangelischen Kirche.

Sein Statement zur Anmeldung als „Exklusiver Stadtrader“:

„Für mich gibt es mindestens vier - gute und gleich wichtige - Gründe, viel Fahrrad zu fahren:

- 1) Ein sportlicher: Beruflich stehe und sitze ich sehr viel am PC, am Telefon, in Gottesdiensten, Besprechungen und im Unterricht in geschlossenen Räumen. Da ist es wohltuend, gelegentlich ein paar Kilometer zwischen Terminen sportlich zu radeln. Die Landschaft und das Klima im Kinzigtal belüften Körper, Geist und Seele.
- 2) Ein ökologischer: Das Fahrrad fährt leise und verursacht meist deutlich weniger Verletzungen bei Unfällen. Radler nehmen weniger Platz auf Straßen und Parkplätzen ein, als Autofahrer. Die meisten Räder benötigen weniger Ressourcen in der Herstellung. Der CO₂-Ausstoß ist dadurch beim Fahrradfahren insgesamt erheblich geringer.
- 3) Ein finanzieller: Rechnet man alles ehrlich zusammen, kostet jeder Kilometer mit dem Auto umgelegt 30-50 Cent, oft wahrscheinlich mehr. Schließlich sind da nicht nur Spritkosten, sondern Anschaffung, Abschreibung, Wieder-Anschaffung (oder monatliche Leasing- und Finanzierungsraten), Steuern, Versicherungen, Parkplätze, Wartung, Pflege, Reparaturen u.v.m. Für die Kilometer mit dem Fahrrad fallen im Vergleich nur einen Bruchteil dieser Kosten an.
- 4) Ein spiritueller: Mit dem Fahrrad fahre ich im Schwarzwald wortwörtlich durch Gottes Schöpfung. Wind und Sonne, aber auch Regen und Kälte, sind leibhaftig zu spüren. Durch diesen Kontakt mit Gottes Elementen bündeln sich beim Radeln viele Eindrücke. Mir hilft das, Gedanken, Wichtigkeiten und Dringlichkeiten zu sortieren, zum Beispiel vor und nach dem Unterricht an der Schule. Besonders gut tun mir 10-15 Minuten Radeln vor und nach traurigen oder schwierigen Gesprächen, insbesondere im Rahmen von Beerdigungen.“

Weiterhin suchen wir unsere STADTRADELN-Stars als Botschafter für Haslach. Vier Plätze können noch als STADTRADELN-Star vergeben werden. Die Stars dürfen 21 Tage am Stück, im gesamten Aktionszeitraum 07.09. bis 27.09.2020, kein Auto von innen sehen. Dabei kann jeder Haslachs Star sein, denn es geht nur darum alle an den Erfahrungen als Alltagsradler teilhaben zu lassen und zu beweisen, dass der Verzicht aufs Auto eine Chance zum Umstieg aufs Fahrrad im Alltag ist.

Werden auch Sie und Ihr Verein oder Unternehmen Teil des STADTRADELN 2020 in Haslach. Treten Sie als Radler*in für eines der angemeldeten Teams in die Pedale oder gründen Sie mit Ihren Freunden und Kollegen Ihr eigenes Team. Alle Teams und Informationen finden Sie unter www.stadtradeln.de/haslach. Registrieren Sie sich und seien Sie dabei beim STADTRADELN 2020 in Haslach.





Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

Konzert der Weisenbläser am 28. August, 19.00 Uhr im Klostergarten

Am 28. August 2020 findet um 19.00 Uhr bei gutem Wetter im Klostergarten ein Konzert mit den „Weisenbläsern“ unter der Leitung von „Ludwig Göppert“ statt. Der Eintritt ist frei! Die Bevölkerung und die hier weilenden Urlaubsgäste sind hierzu herzlich eingeladen.

Das Konzert ist auf maximal 100 Personen beschränkt. Es wird darum gebeten, dass sich die Konzertbesucher bis Freitag, 28. August telefonisch unter 07832 706-172 in der Tourist Information Haslach anmelden. Sollten am Freitagabend noch Plätze frei sein, dürfen auch noch unangemeldete Personen unter Angabe der Kontaktdaten am Zugang vom Klosterparkplatz aus, in den Klostergarten eintreten.



Das Konzert kann bei schlechtem Wetter leider nicht stattfinden.

B33 Sanierung geht weiter

Durchgangsverkehr talaufwärts wird ab 24. August über Schnelllingen, Fischerbach und Hausach umgeleitet

Am Montag, den 24. August wird die Sanierung der B33 mit dem Abschnitt zwischen Kinzigbrücke und Schleifmattstraße bzw. Bahnunterführung fortgesetzt. Zunächst ist die Fahrbahn zwischen der Zufahrt Strickerfeld/Weiherdamm (bei Haser Metallbau) und Bahnunterführung (Höhe Schwimmbad) an der Reihe.

Weil die Archebrücke tonnagebegrenzt ist, gibt es für die Lastkraftwagen über 7,5 Tonnen keine innerörtliche Umleitung. Deshalb muss der LKW-Verkehr auf der B 33 von Offenburg kommend in Fahrtrichtung Villingen über Schnelllingen, Fischerbach und Hausach umgeleitet werden. Für PKW besteht zumindest probenhalber die Möglichkeit Haslach selbst über die „Archebrücke“ und das „Gewerbegebiet Mühlegrün“ zu erreichen.

In Fahrtrichtung Offenburg wird der Verkehr halbseitig durch die Baustelle ge-

führt, vor der Kinzigbrücke (Höhe Maier & Kaufmann) ausgeleitet und über die Ortsdurchfahrt Steinach (L103) zurück zur B 33 geleitet. Im Bereich der Bahnunterführung in Steinach gibt es eine Ampel zur sicheren Ausfahrt aus Einet und Schwenden. Höhe Feuerwehrhaus Steinach gibt es eine weitere Ampel zur Vermeidung von Rückstau auf die B 33. Wer von Steinach nach Haslach möchte, muss ab Steinach über die B 33 fahren. Bis 30. August ist die Kreisstraße Strickerfeld/Weiherdamm (Zufahrt bei Haser Metall-

Baumaßnahme

B 33 - FDE OD Haslach i.K.

UMLEITUNG BAUABSCHNITT 1a und 1b

Bauabschnitt 1 (Kinzigbrücke bis Schleifmattstraße / Trogbauwerk)

- ⊗ Umleitung B 33 Verkehr Richtung Villingen - Schweningen
Haslach / Mühlenbach
- Ⓜ Umleitung B33 Verkehr Richtung Offenburg



bau) noch frei. Ab 31. August ist die Zufahrt nur noch bis zu „Maier & Kaufmann“ möglich.

Die Ampel am Knoten Schleifmattstraße (bei der Moschee) in Haslach ist abgeschaltet. Fußgänger und Radfahrer müssen die Bahnunterführung beim Bahnhof benutzen. Für Fußgänger werden in Schnelllingen Höhe Einmündung Mühlbachweg, in Fischerbach Höhe Einmündung Kirchweg sowie bei „Maier & Kaufmann“ Fußgängerampeln aufgestellt.

Ab Montag, 7. September wird die südliche Fahrbahnhälfte zwischen Kinzigbrücke und Zufahrt Strickerfeld/Weiherdamm saniert. Die Einmündung der Kreisstraße in Richtung Steinach (oberhalb Maier & Kaufmann) ist dann eine Woche voll gesperrt. Dafür sind dann wieder in beide Fahrtrichtungen der B 33 benutzbar.

Das Regierungspräsidium bittet die Anwohner und Verkehrsteilnehmer für die Verkehrsbehinderungen um Verständnis.

Gewährung von Zuschüssen für die Weidehaltung von weiblichen Jungrindern

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten und auch Tiere in Pension zu nehmen, damit auch weiterhin die Offenhaltung der Schwarzwaldtäler erhalten bleibt, gewährt wie im vergangenen Jahr der Ortenaukreis mit der Stadt Haslach zusammen Zuschüsse nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfen für weibliche Rinder“. Damit soll das Interesse der Stadt an der Offenhaltung der Landschaft dokumentiert und die Mehrarbeit der Landwirte bei der Bewirtschaftung der Steillagen finanziell unterstützt werden.

Entsprechend den Richtlinien sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mindestens drei Monate während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die „Transportkostenbeihilfe“ beträgt 45,00 Euro pro Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis zu 20 km, darüber hinaus 2,00 Euro je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Tier beträgt 80,00 Euro pro Jahr.

Die Transportkostenbeihilfe wird auf Antrag gewährt. Der Antrag ist mittels Vordruck bis spätestens **30. September 2020** bei der Stadt zu stellen, in der die beweideten Flächen liegen.

Folgende Angaben werden benötigt: Gemarkung, Flst. Nr. und Größe der Weidefläche, Ohrmarken-Nr., Geburtsdatum des Rindes und Weidezeitangaben. Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis gewährt, nachdem der Antragssteller der Stadtverwaltung die Voraussetzung nachgewiesen hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft ist.

Anträge sind erhältlich auf dem Rathaus –Hauptamt- wo diese auch nach vollständiger Ausfüllung wieder einzureichen sind. Telefonische Auskünfte erhalten Sie gerne unter 07832/706-112.

Förderung von Bergbauernbetrieben

Bergbauernbetriebe mit einer selbst bewirtschafteten landwirtschaftlichen Fläche von 1 – 3 ha (Nicht-Steillage und Steillage zusammen genommen) können für den Steillagenbereich eine Ausgleichszulage erhalten, soweit diese Fläche nicht bereits anderweitig gefördert wird. Der Betrag liegt bei 170 € pro ha. Die Förderung erfolgt durch den Ortenaukreis unter Mitfinanzierung durch die Stadt Haslach. Die Anträge sind bei der **Stadtverwaltung –Hauptamt- bis spätestens 30. September 2020** einzureichen.

Verunreinigung von Straßen durch Pferdekot

Bei der Stadtverwaltung sind Beschwerden eingegangen, dass verschiedene Straßen des öfteren durch Pferdekot verschmutzt sind. Daher wird aus diesem Anlass an alle Pferdehalter und Reiter appelliert: Abgelegter Pferdekot ist von der verantwortlichen Person unverzüglich und ordnungsgemäß zu beseitigen.

Stadtverwaltung Haslach
Ordnungsamt

Überprüfung der Standsicherheit aller Grabmale

Nach der Rechtsprechung muss die Stadt Haslach im Rahmen ihrer Verkehrssicherheitspflicht einmal im Jahr alle Grabmale hinsichtlich der Standfestigkeit überprüfen. Immer wieder kommt es aufgrund mangelnder Standfestigkeit von Grabmalen zu Unfällen auf Friedhöfen. Die Ursachen sind vielfältig:

Witterungseinflüsse wie Frost oder starke Regenfälle, Senkungen durch Hohlräume, oder durch Wurzelwerk von Bäumen und Sträuchern uvm.

Die Friedhofsverwaltung führt die Prüfung am **29.08.2020** durch.

Ein Grabmal gilt als standsicher, wenn es im Lot steht und keinerlei Neigungen, Schwankungen, Lockerungen oder sonstige Standsicherheitsmängel aufweist. Sollten sich anlässlich der Kontrolle Beanstandungen ergeben, werden die Nutzungsberechtigten angeschrieben und Ihnen Gelegenheit gegeben, diese Mängel unverzüglich zu beseitigen. Die Friedhofsverwaltung

Sperrmüllabfuhr

In allen Gemeinden des Ortenaukreises wird einmal im Jahr Sperrmüll abgefahren.

Dann besteht wieder die Möglichkeit, sich derjenigen Abfälle zu entledigen, die wegen ihrer Sperrigkeit nicht in die Graue Tonne passen.

Doch was ist eigentlich unter dem Begriff „Sperrmüll“ zu verstehen?

Alle weiteren Infos erhalten Sie unter der Sparte „Abfallbeseitigung“.

Schnelllingen:
Mittwoch, den 2. September 2020
Haslach & Bollenbach:
Dienstag, den 15. September 2020

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter:

Landratsamt Ortenaukreis
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft
Telefon: 0781/805-9600

E-Mail:
abfallwirtschaft@ortenaukreis.de

Homepage:
www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de



FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Damenfahrrad, weiß (Strickerweg)
- 4 Schlüssel (Spielplatz Seilerbahn)
- 3 Schlüssel mit blauem Chip (Friedhof)
- Stockschild, lila (in Klosterapotheke)

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter:
www.haslach.de / Rathaus & Service / Bürgerservice / Fundbüro



STADT HASLACH

Die Stadt Haslach im Kinzigtal (7.000 Einwohner) mit ihrer denkmalgeschützten historischen Altstadt ist eine charmante, moderne Kleinstadt im Herzen des Schwarzwalds und bietet eine hohe Lebens- und Erlebnisqualität mit zahlreichen Sport-, Kultur- und Freizeitangeboten.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n in **Teilzeit (9 Stunden/Woche)** beschäftigte/n:

Mitarbeiter/in als Schulassistentz (m/w/d)

Die Stelle umfasst insbesondere folgende Aufgaben:

- EDV-Assistenz zur Homepagepflege und für die Administration
- Vertragswesen (Kopierer, Notebooks etc.)
- Archivwesen zum Aufbau eines digitalen Archivs und für die digitale Dokumentenarchivierung
- Allgemeine Verwaltungstätigkeiten

Für diese interessante und vielseitige Stelle erwarten wir:

- einen Abschluss als Verwaltungsfachangestellte/r bzw. einen vergleichbaren Abschluss im kaufmännischen Bereich
- Vertraulichkeit, selbständige und sorgfältige Arbeitsweise
- Sichere Kenntnisse in Office 365 (insbesondere Word und Excel) sowie Sharepoint

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD), je nach Qualifikation und persönlichen Voraussetzungen, sowie die üblichen tariflichen Leistungen, z.B. eine betriebliche Altersvorsorge.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens **30. August 2020** an die Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder gerne auch per Mail an bewerbung@haslach.de.

Nähere Auskünfte zur Tätigkeit erhalten Sie gerne von Herrn Schulleiter Christof Terglane unter der Telefonnummer 07832/9754-0 und zum Arbeitsverhältnis von Herrn Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter der 07832/706-112.

Wir weisen darauf hin, dass im Falle einer Bewerbung die für die Bewerberauswahl erforderlichen personenbezogenen Daten verarbeitet werden. Die Stadt Haslach weist ebenso darauf hin, dass schwerbehinderte Menschen bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt werden. Es steht Ihnen frei, im Rahmen Ihrer Bewerbung auf eine eventuelle vorliegende Schwerbehinderung oder Gleichstellung mit schwerbehinderten Menschen i.S.v. § 2 Abs. 2 und 3 SGB IX hinzuweisen, wenn diese Eigenschaft im Bewerbungsverfahren besondere Berücksichtigung finden soll. Genauere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: www.haslach.de/Ausschreibungen/Stellenausschreibungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Besuchen Sie uns im Internet unter www.haslach.de



STADT HASLACH

Die Stadt Haslach im Kinzigtal (7.000 Einwohner) mit ihrer denkmalgeschützten historischen Altstadt ist eine charmante, moderne Kleinstadt im Herzen des Schwarzwalds und bietet eine hohe Lebens- und Erlebnisqualität mit zahlreichen Sport-, Kultur- und Freizeitangeboten.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n in **Teilzeit (70%)** beschäftigte/n

Mitarbeiter in der Schulsozialarbeit (m/w/d)

Die Kommunale Jugend- und Sozialarbeit wirkt derzeit in den Tätigkeitsfeldern Offene Jugendarbeit und Schulsozialarbeit. Die Teilzeitbeschäftigung teilt sich auf in 50% Grundschule und 20% Sekundarstufe.

Ihr Aufgabenbereich wäre insbesondere:

- Ausgestaltung und Weiterentwicklung der Schulsozialarbeit in der Grundschule
- Einzelfallhilfe
- Sozialpädagogische Arbeit mit Klassen
- Elternberatung
- Durchführung von einzelnen Projekten in der Sekundarstufe
- Zusammenarbeit mit Schulleitung und Lehrkräften

Was Sie idealerweise mitbringen:

- Einen Abschluss (Dipl./Bachelor) als Sozialarbeiter/Sozialpädagoge (m/w/d) bzw. einen vergleichbaren Abschluss
- Hohe Kommunikationsfähigkeit
- Teamfähigkeit
- Eigeninitiative und Kreativität
- Erfahrungen im Bereich der Schulsozialarbeit
- Sicheres Auftreten

Wir bieten:

- Arbeiten im Team
- Supervision im Team
- Vergütung nach TVöD / SuE
- Hervorragende Rahmenbedingungen
- Möglichkeiten zur Fortbildung

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens **06. September 2020** an die Stadt Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder gerne auch per Mail an bewerbung@haslach.de.

Nähere Auskünfte zur Tätigkeit erhalten Sie gerne von der Leiterin der Kommunalen Jugend- und Sozialarbeit Frau Samira Jilg unter der Telefonnummer 07832/9754-110 und zum Arbeitsverhältnis von Hauptamtsleiter Adrian Ritter unter der 07832/706-112.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Besuchen Sie uns im Internet unter www.haslach.de



**ABFALL-
BESEITIGUNG**

Abfallbeseitigung

Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis,
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,
Badstraße 20, 77652 Offenburg

Info-Hotline der Abfallberatung:
0781/805-9600

Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000

E-Mail:

abfallwirtschaft@ortenaukreis.de

Homepage:

www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden.

Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1,
77716 Haslach, Tel.: 07832/706-137,
E-Mail: s.volk@haslach.de

Leerung der Mülltonnen:

Graue Tonne:

Montag, den 24.08.
im Stadtteil Bollenbach
Mittwoch, den 26.08.
im Stadtteil Schnellingen
Mittwoch, den 26.08.
im Stadtbezirk Haslach

Grüne Tonne:

Mittwoch, den 26.08.
im Stadtteil Schnellingen
Donnerstag, den 27.08.
im Stadtteil Bollenbach
Donnerstag, den 27.08.
im Stadtbezirk Haslach

Gelbe Säcke:

Montag, den 31.08. in den Stadtteilen
Bollenbach & Schnellingen
Mittwoch, den 02.09.
im Stadtbezirk Haslach

Nächste Problemstoffsammlung:

Samstag, den 12.09.

von 09.00 bis 16.00 Uhr

Standort: Markthalle Haslach

Nächster Sperrmülltermin:

Mittwoch, den 02.09. in Schnellingen

Dienstag, den 15.09.

in Haslach und Bollenbach

Nächster Warentauschtag:

Samstag, den 10.10. - abgesagt!

Standort: Markthalle Haslach

Abholung von Grünabfällen:

Freitag, den 13.11. in den Stadtteilen

Bollenbach & Schnellingen

Dienstag, den 17.11.

im Stadtbezirk Haslach

Batteriebehälter:

Bitte geben Sie ihre Altbatterien im Handel zurück oder bei der mobilen Problemstoffsammlung ab.

Korktonne:

Auf dem Klosterparkplatz

(bei den Glascontainern)

Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):

Montag bis Freitag

von 07.30 Uhr bis 12.30 Uhr

von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr sowie jeden

Samstag von 08.00 bis 13.00 Uhr

Ausgeschlossen von der Sperrmüllabfuhr sind u.a.:

Verwertbare Abfälle

Glas
Karton
Papier
Styropor

Kraftfahrzeugwracks und -teile

Altreifen
Autositze
Felgen
Getriebeteile
Kotflügel
Mofas oder Motorräder
Motorteile

Grünabfälle

Abfall aus Bau-, Abbruch- und Renovierungsarbeiten

Badewannen
Balkonbretter
Boiler
Dachrinnen
Duschwannen
Fenster
Gartenzäune
Heizkörper
Heizöltanks
Rollläden
Toilettenschüsseln
Treppengeländer
Türen
Wasserrohre
Waschbecken

Metallschrott aus gewerblichen und landwirtschaftlichen Betrieben

Landwirtschaftliche
Maschinen und Geräte
Eggen
Pflüge
Fässer

Elektrogeräte aller Art

Gegenstände mit schädlichen Inhalten

Ölöfen mit Ölrückständen
Autobatterien

Wo diese Abfälle abgegeben werden können, kann per Internet über die Homepage der Abfallwirtschaft (www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) oder per Telefon (0781/805 9600) bei den Abfallberatern des Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis in Erfahrung gebracht werden.

Sperrmüll, der mitgenommen wird (siehe untenstehende Liste) muss handlich bereitgestellt werden. Einzelstücke dürfen ein Gewicht von 50 kg und eine Breite von 1,5 m nicht überschreiten.

Der Sperrmüll wird am selben Tag in drei getrennten Touren abgefahren. Holz- und Metallabfälle werden separat erfasst und direkt der Verwertung zugeführt, alle anderen Sperrmüllabfälle wie Matratzen, Polstermöbel oder Teppichböden werden zusammen abgefahren und anschließend sortiert.

**Was bei der Sperrmüll-
abfuhr auf jeden Fall
mitgenommen wird:**

A

Abdeckplanen für Auto/
Motorrad
Antennen für Fernseher/Radio
- keine Parabolantennen
Arbeitsplatten aus der Küche

B

Balkonkästen
(Holz/Metall/Kunststoff)
Babybadewannen
Babytragetaschen/-wippen
Babywickeltische/-sitze
Bettgestelle, -roste
Bilderrahmen
Blumentröge aus Holz
Bodenbeläge aus Kunststoff
Bügelbretter

C

Campingstühle/Klappstühle
City-Roller

D

Dachgepäckträger
Dreiräder/Kinderroller

F

Fahrräder (keine einzelnen
Schläuche und Mäntel)
Fahradanhänger
Fassreifen
Federbetten

G

Gartengeräte wie Spaten,
Schaufel, Rechen
Gartenmöbel
(Holz/Metall/Kunststoff)
Gartenschläuche
Gitterfolien

H

Hobelbänke/Werkbänke
Holzfässer, klein
Holzkisten
Holzkohlengrills

I

Inline-Skates
Isomatten

K

Kinderplanschbecken
(aufblasbar)
Kindersitze (Auto/Fahrrad)
Kinderwagen
Koffer/Aktenkoffer
Kompostbehälter aus Holz
Kopfkissen
Korbwaren, auch Rattanmöbel
Küchenspülbecken
Kühlboxen
Kunststoffregenfässer

L

Lampenschirme
Lattenroste
Laufställe
Leitern aus Holz, Stahl, Alu
Leiterwagen/Handwagen
Liegestühle
Luftmatratzen

M

Matratzen
Möbel
Musikinstrumente

O

Öfen
- Holzbeistellherde
(ohne Ruß/Asche)
- Gasherde/Gasöfen
- Ölöfen (ohne Ölrückstände) -
Kohlenöfen
- keine Bauteile von Zentral-
heizungsanlagen
Ofenrohre

P

Plastikwannen
Polstermöbel

R

Räucherschranke
Regale aus Holz, Metall,
Rattan oder Kunststoff
keine Regale aus gewerb-
lichen Lagerräumen
Regenfässer aus Kunststoff
Rucksäcke

S

Schaumgummi
Schirme
Schränke
Schreibtische
Schubkarren
Schulranzen

Servierwagen
Sessel/Sofas
Skateboard
Skier/Skischuhe
Sonnenschirme
Spiegel/Spiegelschränke
Sportgeräte (nicht aus
Vereinsbeständen)
Steppdecken
Stühle (auch Plastikstühle)
Surfbretter

T

Teppiche/Teppichböden
- max. 1,5 m lang und
50 kg schwer
- auch sollten sie zusammen-
gerollt und verschnürt sein,
um den Müllwerkern die
Entsorgung zu erleichtern.
Terrakotta-Blumentöpfe
- (groß) = max. 50 kg
Tische

V

Vorhangschienen
Vorhangstangen

W

Wannen aus verzinktem Stahl
(keine eingebauten Dusch-
oder Badewannen)
Wäschekörbe aus Kunststoff
Wäschespinnen
Wäscheständer
Wäschetrohnen
Waschkessel/-einsätze
Wasserbetten
WC-Deckel (Holz/Kunststoff)
Weinregale aus Kunststoff

Z

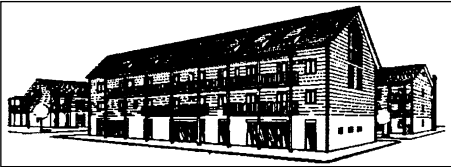
Zelte
- Metallteile getrennt
bereitstellen



www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

abfallwirtschaft@ortenaukreis.de

Tel. 0781/805-9600
Fax 0781/805-1213



**STADTBÜCHEREI
IM BÜRGERHAUS
DER STADT HASLACH**

Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 - 19.00 Uhr
Freitag	14.30 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr
Telefon:	07832/9182-0
E-Mail:	buecherei@haslach.de

Endlich wieder da: Flohmarkt

Wir schaffen Platz in den Regalen für neue Medien!

Daher ist unser Flohmarkt zur Zeit gut gefüllt - vor allem mit Romanen! Aber auch einige Sachbücher, Kinderbücher, Hörbücher und Kinder-CDs warten noch auf einen neuen Besitzer!

Preise:

1 Medieneinheit	1 €
5 Medieneinheiten	3 €

Egal, ob Sie alte Medien kaufen oder neue ausleihen möchten, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Stadtbücherei



**Haslach BiG -
Bibliothek der
Generationen**

BiG weiterhin geschlossen

Die Bibliothek der Generationen ist zur Zeit geschlossen.

Alle entlehnten Medien wurden bis zum 15.09.2020 verlängert.

Wem der Lesestoff ausgeht: Die Stadtbücherei Haslach ist zu den üblichen Zeiten geöffnet (s.o.).



**KOMMUNALE
JUGEND- UND
SOZIALARBEIT**

Jugendarbeit

Das Jugendhaus Haslach ist bis zum 30. August geschlossen!

Ab Montag, den 31. August haben wir bis zum 11.09. von Montag bis Freitag von 13.00 – 19.00 Uhr geöffnet. Danach geht es mit den gewohnten Öffnungszeiten weiter.

Schulsozialarbeit

Schulsozialarbeit am Bildungszentrum Haslach

Beratung für Schüler, Eltern und Lehrkräfte:

Frau Jilg
(Sekundarstufe und Gesamtleitung):
07832 9754 110
jilg@haslach.de

Bis zur Stellenbesetzung in der Grundschule übernimmt Frau Jilg die Vertretung (siehe Kontaktdaten oben).

INTEGRATIONSARBEIT

Die Integrationsbeauftragte ist die zentrale Anlaufstelle jeglicher Integrationsbemühungen in Haslach. Ihre Aufgabe besteht darin, Menschen mit Migrationshintergrund bei der Teilhabe an vorhandenen Gesellschaftsstrukturen zu unterstützen, sowie eine interkulturellen Öffnung der kommunalen Gemeinschaft zu fördern.

Kontakt:
Integrationsbeauftragte
Tabitha Eisenmann
Eisenmann@haslach.de
07832 5215

Werden Sie Buddy!
Sie wollen Ihren Horizont erweitern und sind offen dafür, neue Menschen, Sprachen und Kulturen kennenzulernen?

Oder
Sie haben einen Migrationshintergrund, wollen Ihr Deutsch verbessern und gleichzeitig soziale Kontakte knüpfen?



Dann melden Sie sich für das Buddy-Projekt an!

Bei dem Buddy-Projekt der Integrationsarbeit Haslach handelt es sich um ein **Sprachtandem Projekt**, welches Menschen mit und ohne Migrationshintergrund miteinander verknüpft. Jede/r Interessierte erhält eine/n **Buddy Partner/in**. Diese Buddys können sich dann völlig ungezwungen treffen, unterhalten und Freundschaften zu knüpfen. Die Abstände und Rahmenbedingungen der Treffen stehen Ihnen dabei **vollkommen frei**.

Buddy ist das englische Wort für **FreundIn** und kann in der Übersetzung ebenfalls **KameradIn** oder **GefährtIn** bedeuten. Getreu diesem Motto, beabsichtigt das Buddy-Projekt soziale Verbindungen zu schaffen, von welchen beide Parteien profitieren können. Das Ziel des Projekts besteht darin Sprachkompetenzen zu fördern, Vorurteile abzubauen und soziale Integration zu unterstützen.

Melden Sie sich, tauchen Sie in neue Kulturen ein und schließen Sie interkulturelle Freundschaften!

Kontakt:
Tabitha Eisenmann
Integrationsbeauftragte
der Stadt Haslach
eisenmann@haslach.de
07832/5215





KULTUR

... im Städtle
... im Tal
... im Ländle

**Mantraabend mit Sabrina
Schöner und Alexandra Uhl
im Klostergarten**

Am Dienstag, den 25.8.2020 findet ein Mantraabend unter freiem Himmel mit den beiden Yogalehrerinnen aus Haslach statt. Heilende Klänge, die zusammen gesungen werden und Körper, Geist und Seele berühren erwarten die Besucher. Beginn 18:30, Energieausgleich 13€. Weitere Infos und Anmeldungen unter www.alexandra-uhl.com. Aufgrund der aktuellen Lage ist nur eine bestimmte Teilnehmerzahl erlaubt und deshalb eine Anmeldung zwingend erforderlich.



**Konzert der Weisenbläser
am 28. August, 19.00 Uhr
im Klostergarten**



Am 28. August 2020 findet um 19.00 Uhr bei gutem Wetter im Klostergarten ein Konzert mit den „Weisenbläsern“ unter der Leitung von „Ludwig Göppert“ statt. Der Eintritt ist frei! Die Bevölkerung und die hier weilenden Urlaubsgäste sind hierzu herzlich eingeladen. **Das Konzert ist auf maximal 100 Personen beschränkt. Es wird darum gebeten, dass sich die Konzertbesucher bis Freitag, 28. August telefonisch unter 07832 706-172 in der Tourist Information Haslach anmelden. Sollten am Freitagabend noch Plätze frei sein, dürfen auch noch unangemeldete Personen unter Angabe der Kontaktdaten am Zugang vom Klosterparkplatz aus, in den Klostergarten eintreten.** Das Konzert kann bei schlechtem Wetter leider nicht stattfinden.

**KIRCHENMUSIK
UND KIRCHENCHÖRE**

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor und Jugendchor Mutabor
Verantwortlicher Kirchenmusiker:
Bernhard Mussler,
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



**VEREINS-
NACHRICHTEN**

**Weggemeinschaft
Bollenbach-Schnellingen**

Die Waldeigentümer werden aufgefordert die Böschungen und Gräben sauber zu machen. Ab 1. September werden die Wege und Böschungen gemäht. Die WUG macht Kontrolle.



**Bewegungs- und
Spielsport-Gemeinschaft
Haslach**

Hallo, liebe Mitglieder und Reha-Teilnehmer der BSG Haslach, unser Sommerurlaub ist zu Ende. Aber leider können wir das von der Corona-Krise noch nicht sagen. Wir werden die Trockengymnastik und auch die Wassergymnastik auf Grund der vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen vorerst bis zum 16. 9. 2020 weiter ruhen lassen. Das Vorstandsteam ist ständig in Kontakt mit den Verantwortlichen der Stadt Haslach und dem Bademeister vom Kinzigtalbad Hausach und wir würden uns natürlich freuen, baldmöglichst wieder einen normalen Sportbetrieb aufnehmen zu können.

Aber nun noch etwas Erfreuliches: Am Freitag, den 4. September 2020 um 18.30 Uhr treffen wir uns in den Klosterbräustuben in Zell a.H. aber nicht zur Wassergymnastik, sondern zu einer gemütlichen Runde. **Treffpunkt 18 Uhr am Aldi-Parkplatz – am Bankautomat (Fahrgemeinschaft)**

Wegen der Platzreservierung ist es erforderlich, dass ihr eure Teilnahme, selbstverständlich mit Partner, telefonisch an Rolf Griebbaum, Tel.: 07832 2060 meldet. Und bitte eine Gesichtsschutzmaske tragen.

Wir freuen uns drauf und bleibt gesund, Euer Vorstandsteam BSG Haslach



**Kastenkeller
Haslach**

Liebe Kastenkellerfreunde. Aufgrund der aktuellen Lage bleibt der KK bis auf Widerruf geschlossen. Wir hoffen auf Ihr Verständnis und teilen Ihnen mit, sobald wir wieder öffnen können.

Das Kastenkellerteam



**Katholische
Junge Gemeinde**

Leider ist das Sommerzeltlager 2020 abgesagt.

Außerdem finden aktuell keine Gruppenstunden statt.



#HaslachRadel-Wettbewerb - „Naturkost Kiebitz“ macht mit!

Spaß haben beim Radeln, CO2 einsparen und dabei etwas gewinnen: „Naturkost Kiebitz e.V.“ begrüßt die Beteiligung der Stadt Haslach bei der bundesweiten Stadtradeln-Aktion und hat sich auf der Internetseite www.stadtradeln.de/Haslach als mitmachendes Team registriert.

Hier können sich Kiebitz-Mitglieder wie auch andere Radelbegeisterte, die in Haslach wohnen oder arbeiten und sich noch einem Team anschließen wollen, einloggen und damit in der Zeit vom 7.9. bis 27.9.2020 Radelkilometer für das Team „Naturkost Kiebitz e.V.“ zurücklegen.

Zugelassen sind alle Fahrräder, auch Pedelecs bis 250 Watt. Jeder Kilometer, der in den 21 Tagen zurückgelegt wird, kann online ins km-Buch eingetragen oder direkt über die Stadtradeln-App getrackt werden. Wer keinen Internetzugang hat, meldet der Haslacher Stadtradeln-Koordination wöchentlich die Kilometer per Erfassungsbogen.

Bis einschließlich zum 27.09.2020 kann man sich dem Kiebitz-Team anschließen. Für registrierte Teilnehmende gibt es nach dem Aktionszeitraum eine sieben-tägige Nachtragefrist.

Vielleicht winkt dem Team „Naturkost Kiebitz e.V.“ einer der HGH-Gutscheine im Wert von insgesamt über 750 Euro? Unabhängig davon gewinnen das Klima und jeder, der gerne mit seinem Rad unterwegs ist und etwas für die eigene Gesundheit tun will.

„Mitmachen lohnt sich“, motiviert „Naturkost Kiebitz e.V.“

Nähere Infos unter:
www.stadtradeln.de

Annette Baumann



Foto: Werner Kunschner



Mitgliedsbeitrag 2020

Der Verein „Lebenswertes Kinzigtal e.V.“ weist seine Mitglieder darauf hin, dass Anfang September der Mitgliedsbeitrag für 2020 abgebucht wird.

Stadtradeln Haslach

Das Team „Lebenswertes Kinzigtal e.V.“ ist angemeldet. Interessierte können sich nach der Registrierung gerne dem Team anschließen.



Schützenverein Haslach

!!! Achtung !!!

Vom 09. - 30. August 2020 findet kein Jugendtraining statt. Trainingsstart ist am Sonntag, den 06. September, wie gewohnt um 10.00 Uhr im Schützenhaus.

Wir bitten um Beachtung



Sportverein Haslach

Termine der Aktiven Mannschaften

Sonntag, 23.08.
15.00 Uhr SV Haslach 2 – FSV Seelbach 2
17.00 Uhr SV Haslach – FSV Seelbach

Mittwoch, 26.08. Bezirkspokal 1. Runde
18.30 Uhr SV Haslach – FSV Seelbach

Termine der Junioren Mannschaften

C-Junioren

Samstag, 22.08. Vorbereitungsspiel
12.00 Uhr SG Haslach/Fischerbach 2 – SG Seelbach 2
(Spielort: Sportplatz Haslach)

B-Junioren

Freitag, 28.08. Vorbereitungsspiel
19.00 Uhr SG Steinach - SG Haslach/Fischerbach 2
(Spielort: Sportplatz Steinach)

A-Junioren

Samstag, 22.08. Vorbereitungsspiel
15.00 Uhr SG Fischerbach/Haslach – FC Waldkirch
(Spielort: Sportplatz Fischerbach)

Trainingstermine der Junioren Mannschaften

A-Junioren SG Fischerbach/Haslach

(Jahrgang: 2002/2003)
Trainingsbeginn war am 03. August
Trainingstage:
Montags: 19.00 - 20.30 Uhr in Haslach
Mittwochs: 19.00 - 20.30 Uhr in Fischerbach

B1/B2-Junioren

SG Haslach/Fischerbach

(Jahrgang: 2004/2005)
Trainingsbeginn war am 28. Juli
Trainingstage:
Dienstags: 18.00 - 19.30 Uhr in Haslach
Donnerstags: 18.00 - 19.30 Uhr in Fischerbach

C1/C2-Junioren

SG Haslach/Fischerbach

(Jahrgang: 2006/2007)
Trainingsbeginn war am 29. Juli
Trainingstage:
Montags: 18.00 - 19.30 Uhr in Fischerbach
Mittwochs: 18.00 - 19.30 Uhr in Haslach

D-Junioren

(Jahrgang: 2008/2009)
Trainingsbeginn war am 30. Juli
Trainingstage:
Dienstags: 17.00 - 18.30 Uhr
Donnerstags: 17.00 - 18.30 Uhr

E1/E2-Junioren

(Jahrgang: 2010/2011)
Trainingsbeginn: 07. September
Trainingstage:
Montags: 17.15 - 18.45 Uhr
Mittwochs: 17.15 - 18.45 Uhr

F-Junioren

(Jahrgang: 2012/2013)
Trainingsbeginn: 18. September
Trainingstag: Freitag 17.00 - 18.30 Uhr

G-Junioren/Bambinis

Trainingsbeginn: 01. September
Trainingstag: Dienstag 16.45 - 17.45 Uhr

Hallo Mädchen und Jungs der Jahrgänge 2014/2015, habt Ihr Lust zum Fußball spielen, dann kommt mit euren Eltern einfach vorbei und schnuppert unverbindlich bei uns rein.

Laufftreff „MuM-Läufer“

Treffpunkt jeden Mittwoch um 19.00 Uhr beim Clubhaus.

Badminton

Die Badmintonabteilung trainiert wieder in der Eichenbachsporthalle. Trainingszeitpunkt ist jeweils Donnerstag 20.00 – 22.00 Uhr. Es können max. 20 Spieler je Hallenteil gleichzeitig trainieren. Ansprechpartner ist Martin Schachner.

Öffnungszeiten Clubhaus

Unter Regie des SV Haslach. Vorerst nur jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr.

Das Clubhausteam sucht Verstärkung für den Wirtschaftsbetrieb. Interessierte (w/m/d) können sich unter 0176 82968196 melden.



Tennis-Club Haslach e.V.



Schnupper-Tennis beim TC Haslach

Für alle Kids die einmal Tennis „Schnuppern“ wollen beim Tennis-Club Haslach gibt es 2 tolle Möglichkeiten bzw. 2 Kurse

**jeden Samstag um 10 Uhr:
Junior – Tennis (alle Kinder ab 7 Jahren dürfen teilnehmen)**

**jeden Samstag um 11 Uhr:
Kita – Tennis (alle Kinder zwischen 4 – 6 Jahren dürfen teilnehmen)**

Das Training ist kostenlos und für Schläger – Material ist gesorgt. !!!!
Damit unser Trainer- Team auch vorbereitet ist, bitten wir um kurze Anmeldung per Telefon.

Kontakt: Jochen Strach Cheftrainer
TC Haslach, Tel. : 0170 2015602
Wir freuen uns auf Euch



Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · gemeinde@fischerbach.de · www.fischerbach.de



Pressemitteilung des Regierungspräsidiums Freiburg

Verkehr wird ab 24. August über Schnellingen, Fischerbach und Haus- ach umgeleitet

Nach dem Ende der Bauferien wird die Sanierung der Ortsdurchfahrt in Haslach i. K. (B 33) wie geplant am Montag, 24. August, zwischen Kinzigbrücke und Schleifmattstraße bzw. Bahnunterführung fortgesetzt. Dabei ist zunächst die südliche Fahrbahnhälfte zwischen der Zufahrt Strickerfeld/Weiherdamm (bei Haser Metallbau) und Bahnunterführung (Höhe Schwimmbad) an der Reihe. Ab Montag, 31. August, folge dann die nördliche bzw. der Kinzig zugewandte Fahrbahnhälfte zwischen Kinzigbrücke und Mitte Einmündung Schleifmattstraße, heißt es aus dem Regierungspräsidium Freiburg (RP).

Weil die Archebrücke tonnagebegrenzt ist, gebe es für diese beiden Abschnitte keine geeignete innerörtliche Umleitung. Deshalb müsse der Verkehr auf der B 33 von Offen- burg kommend in Fahrtrichtung Villingen-Schwenningen ab 24. August für zwei Wochen über die Ortsdurch- fahrten Schnellingen, Fischerbach und Hausach umgeleitet werden.

Der Verkehr von Offen- burg kommend Richtung Haslach wird eben- falls über Schnellingen, Fischerbach und Hausach umgeleitet und muss dann ab Hausach zurück über die B 33 Richtung Haslach fahren. Um den

Verkehrsfluss zu verbessern, wird auf den Umleitungstrecken stellen- weise die Vorfahrtsregelung geän- dert, so das RP:

In Fahrtrichtung Offenburg wird der Verkehr jeweils halbseitig durch die Baustelle geführt, vor der Kinzigbrücke (Höhe Maier & Kaufmann) ausgeleitet und über die Haslacher Straße (K 5358) und Ortsdurchfahrt Steinach (L103) zurück zur B 33 geleitet, um einen Rückstau am Bollenbacher Kreuz zu vermeiden. Um die Einfahrt des Verkehrs aus Richtung Welschensteinach auf die L 103 in Richtung Steinach gefahrlos zu ermöglichen, wird im Bereich der Bahnunterführung in Steinach eine Ampelanlage aufgestellt. Gleiches gilt für den Bereich der B 33-Abfahrt Steinach (Höhe Feuerwehrhaus). Hier wird ebenfalls eine Ampelanlage aufgestellt, damit der von Offen- burg in Richtung Steinach bzw. Welschensteinach von der B 33 abfahrende Verkehr gefahrlos auf die L 103 abbiegen kann. Somit soll außerdem ein Rückstau auf die B 33 im Bereich dieser Abfahrt vermieden werden.

Wer von Steinach und Welschensteinach in Richtung Villingen-Schwenningen bzw. Haslach möchte, muss ab Steinach über die B 33 fahren. Zwischen 24. und 30. August könne man von Steinach zudem noch über die K5358 bis zum Strickerfeld/Weiherdamm (Zufahrt bei Haser Metallbau) zufahren. Ab Montag 31. August sei die Zufahrt von Steinach über die Haslacher Straße (K 5358) nur noch bis zu „Maier & Kaufmann“ möglich.

Die Ampelanlage am Knoten Schleifmattstraße (bei Moschee) in Haslach wird erneut abgeschaltet. Fußgänger und Radfahrer werden gebeten, die Bahnunterführung beim Bahnhof zu benutzen. Außerdem wird für die Fußgänger zur sicheren Querung der Fahrbahn im Bereich der Umleitungstrecken in Schnellingen Höhe Einmündung Mühl-

bachweg, in Fischerbach Höhe Einmün- dung Kirchweg sowie bei „Maier & Kauf- mann“ in Höhe der vorhandenen Querungshilfe, Fußgängerampeln auf- gestellt.

Im Anschluss an diese beiden Teilab- schnitte wird voraussichtlich ab Montag, 7. September, die südliche Fahrbahnhälfte zwischen Kinzigbrücke und Zufahrt Strickerfeld bzw. Weiherdamm saniert. Hierzu muss die Einmündung der Haslacher Straße (K 5358) in Richtung Steinach (oberhalb Maier & Kaufmann) eine Wo- che voll gesperrt werden. Die Verkehrsteilnehmer können dann aber wieder in beiden Fahrtrichtungen die B 33 nutzen.

Um die Behinderung für den Schüler- und Busverkehr so gering wie möglich zu halten, werden die Arbeiten zwischen Kinzigbrücke und Schleifmattstraße bzw. Bahnunterführung während der Sommerferien durchgeführt. Im An- schluss gehen die Arbeiten zwischen Blockhaus und Seilerstraße weiter.

Das RP bittet die Anwohner und Ver- kehrsteilnehmer für die Verkehrsbehin- derungen um Verständnis.

**UNIVERSITÄTS
KLINIKUM FREIBURG**
CCCF COMPREHENSIVE CANCER CENTER FREIBURG

TIGERHERZ
...WENN ELTERN KREBS HABEN

www.cccf-tigerherz.de



Gemeinde Fischerbach

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n in **Vollzeit** beschäftigte/n:

Mitarbeiter für das Bürgerbüro (m/w/d) (zunächst als Elternzeitvertretung)

Die Stelle umfasst insbesondere folgende Aufgaben:

- erste Anlaufstelle im Rathaus für Bürgerinnen und Bürger sowie Feriengäste
- Meldebehörde mit Pass- und Ausweiswesen
- Assistenz des Bürgermeisters
- Mitarbeit in den Bereichen der Haupt- und Ordnungsamtsverwaltung
- Organisation von Veranstaltungen und Empfängen
- zentrale Beschaffungen
- Telefonzentrale

Für diese interessante und vielseitige Stelle erwarten wir:

- einen Abschluss als Verwaltungsfachangestellte
- Vertraulichkeit, selbständige und sorgfältige Arbeitsweise
- sehr gute EDV-Kenntnisse im Bereich Microsoft Office
- Kenntnisse im EDV-Programm KM-EWO sind von Vorteil

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD), je nach Qualifikation und persönlichen Voraussetzungen, sowie die üblichen tariflichen Leistungen. Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für 2 Jahre. Die Stelle ist nicht teilbar.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens **04. September 2020** an die Gemeinde Fischerbach, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach oder gerne auch per Mail an gemeinde@fischerbach.de.

Nähere Auskünfte zur Tätigkeit und zum Arbeitsverhältnis erhalten Sie gerne von Verwaltungsleiterin Frau Claudia Schmid unter der Telefonnummer 07832/9190-16.

Wir weisen darauf hin, dass im Falle einer Bewerbung die für die Bewerberauswahl erforderlichen personenbezogenen Daten verarbeitet werden. Die Gemeinde Fischerbach weist ebenso darauf hin, dass schwerbehinderte Menschen bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt werden. Es steht Ihnen frei, im Rahmen Ihrer Bewerbung auf eine eventuelle vorliegende Schwerbehinderung oder Gleichstellung mit schwerbehinderten Menschen i.S.v. § 2 Abs. 2 und 3 SGB IX hinzuweisen, wenn diese Eigenschaft im Bewerbungsverfahren besondere Berücksichtigung finden soll.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Fischerbacher Sommerspaßprogramm 2020

Bis zum Ende der Ferien gibt es noch Gelegenheit beim Sommerspaßprogramm dabei zu sein. Einfach mit dem Anmeldeformular persönlich bei uns auf dem Rathaus oder per Mail bei andrea.kalt@fischerbach.de anmelden.

Auf unserer Homepage www.fischerbach.de findet Ihr das Anmeldeformular und das ausführliche Programm.

Wir wünschen allen weiterhin schöne Ferien!

Information für „Buttern auf den Vogtsbauernhöfen“

Durch die aktuelle Corona-Lage darf das geplante „Buttern“ nicht stattfinden. Alternativ werden mit Billy Sum-Herrmann Kreisel gebastelt und kindgerecht und lustig die Höfe erkundet. Anmeldungen sind noch möglich!

Fischerbacher Sommer-Spaß-Programm 2020 Vorschau bis Ende der Ferien

17	24.08.2020	Geschicklichkeitsturnier	noch 7 Plätze frei
18	25.08.2020	Räuber Hotzenplotz Pfad	noch 4 Plätze frei
19	01.09.2020	Sportabzeichen	noch 4 Plätze frei
20	03.09.2020	Vogtsbauernhof-Alternativprogramm	noch 9 Plätze frei
21	08.09.2020	Basteln mit Stöcken	ausgebucht!!!
22	09.09.2020	Ein Vormittag im Pferdestall	ausgebucht!!!

STADTRADELN - Fischerbach ist mit dabei!

Der Wettbewerb des Klima-Bündnis wird in Baden-Württemberg im Rahmen der Landesinitiative RadKULTUR gefördert. Dieses Jahr ist Fischerbach beim bundesweiten STADTRADELN mit dabei.

Nutzen Sie die Chance und schwingen auch Sie sich in den drei Aktionswochen vom 07.09. bis 27.09.2020 aufs Rad. Gemeinschaftlich Kilometer sammeln, CO₂ vermeiden und fit bleiben. Die perfekte Kombination aus Teamspirit, Frischluft und Klimaschutz. Das sind die Ziele. Ob im Verein, mit Freundinnen und Freunden, Mitschülerinnen und Mitschülern, Kolleginnen und Kollegen – treten Sie in die Pedale und damit für ein gemeinsames Ziel an. Wenn Sie mit dem Fahrrad zur Arbeit oder zur Schule fahren, in der Vereinsgemeinschaft oder mit Freunden fahren, können Sie sich als Team anmelden. Den aktivsten Radlern winken tolle Preise. Los geht's – jetzt anmelden: www.stadtradeln.de/anmelden

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Sie Ihre geradelten Strecken via GPS tracken und direkt Ihrem Team und Ihrer Kommune gutschreiben. Hiermit behalten Sie Ihre Kilometer im Blick und Ihr Ziel vor Augen!

Zu Gast beim Imker

Am Mittwoch, den 05.08. waren 6 Kinder im Rahmen des Sommerspaßprogramms zu Besuch in der kleinen Imkerei von Hermann und Brunhilde Matt, um allerhand über die Honigbienen und andere Insekten zu erfahren.

Brunhilde Matt nahm die Kinder mit auf eine Tour um Haus und Garten, wo es überall summt und brummt. Dabei konnte auch gekostet und der Duft der Pflanzen erochen werden. An einem schattigen Plätzchen erfuhren die Kinder auch wieder wie es der Honigbiene Hanni ergeht und mit welchen Problemen sie sich auseinandersetzen muss. Im Anschluss daran bastelte sie mit der begeisterten Truppe noch Kerzen aus Bienenwachs. Dabei entstanden zum Teil wahre Kunstwerke, da jeder seine Kerze nach eigenen Ideen verzieren konnte.

Obligatorisch war auch wieder der Blick in ein Bienenvolk. Besonders wichtig war für die Kinder natürlich die Königin mit ihrem Farbpunkt zu finden, was auch gelang. Nachdem noch einige Honigwaben entnommen waren, wurden diese im Keller „entdeckelt“ und geschleudert, so dass sich jedes Kind ein Glas vom selbst geernteten Honig abfüllen konnte.

Nach getaner Arbeit war eine Stärkung mit Honigbrot willkommen, an der sich erfreulicherweise auch einige Eltern gerne beteiligten.



Zu Gast beim Imker



ABFALL- BESEITIGUNG

Montag, 24.08.2020
Gelber Sack

Dienstag, 25.08.2020
Graue Tonne



FUNDSACHEN

- 1 Wilkaschlüssel an einem roten Karabinerhaken (Fundort: Glascontainer im Vordertal)



AUS DEN SCHULEN

Auf zur Mineralienhalde

Klassenausflüge während der Schulzeit waren verboten, aber nicht in den Ferien. Deshalb unternahm die Klasse 2 der Fritz – Ullmann – Grundschule Fischerbach am 05.08. einen Ausflug zur Mineralienhalde nach Wolfach. Alle Kinder, die noch nicht in Urlaub gefahren waren, kamen mit.

Mit dem Zug und zu Fuß ging's zur Mineralienhalde. Nach einer kurzen Einführung, suchten die Kinder mit Schutzbrillen auf der Nase und Hammer in der Hand nach Steinen.

Jeder, der wollte, durfte auch noch „Gold“ waschen und sein Goldwäscherdiplom erwerben.

Mit den vielen Mineralien, die viele Kinder unbedingt mitnehmen wollten, war der Heimweg schon beschwerlich. Zum Glück wohnte unsere Begleitperson am Ortseingang von Fischerbach. Diese Mutter rief Ihre Tochter an, die uns mit reichlich Eis in einer Kühltasche entgegenkam. So konnten alle abgekühlt und gestärkt den Rest des Weges in Angriff nehmen.



VEREINS-NACHRICHTEN



Fußball-Club Fischerbach

JUGENDSPIELE

D- Jugend am Samstag, 22.08.2020 um 10:00 bis ca. 14:00 Uhr

Blitzturnier mit den Mannschaften FC Fischerbach, Offenburger FV, SG Schapbach, SV Hausach und FC Fischerbach 2

C2- Jugend am Samstag, 22.08.2020 um 13:00 Uhr

SG Haslach-Fischerbach C2 - SG Seelbach C2 (Spielort in Haslach)

A- Jugend am Samstag, 22.08.2020 um 15:00 Uhr

SG Fischerbach-Haslach - FC Waldkirch (Spielort in Fischerbach)

JUGEND TRAININGSTAGE :

Die meisten unserer Jugendmannschaften haben schon mit der Vorbereitung auf die kommende Saison 20/21 begonnen, die anderen werden bald beginnen. Unter Beachtung der Corona Hygienebestimmungen werden die Trainings, Vorbereitungsspiele und auch die ab September anstehenden Rundenspiele durchgeführt. Das Hygiene-Konzept des FC Fischerbach ist für alle auf unserer Homepage „www.fc-fischerbach.de“ bereitgestellt. Wir würden uns auch freuen neue Spieler und Spielerinnen begrüßen zu dürfen. Besonders natürlich auch bei unseren jüngsten, den Bambinis (G-Jugend) Einfach zu den angegebenen Trainingszeiten vorbei kommen und bei den Trainern melden.

Für Infos stehen wir natürlich gerne zur Verfügung:

Jürgen Wangler D bis A-Jugend
07832 979512 oder 0151 6280 76 47
Simon Herrmann G bis E-Jugend
07832 9741305

Trainingszeiten der Jugendmannschaften Saison 20/21

Mannschaft	Jahrgang	Trainer / Betreuer	Wochentag	Uhrzeit	Ort	Beginn
A	2002/2003	Marcel Senff, Sascha Doss, Jürgen Schmieder	Montag	19:00 Uhr	Haslach	03.08.2020
			Mittwoch	19:00 Uhr	Fischerbach	in Haslach
B	2004/2005	Mike Bork, Paul Fischer, Karheinz Schöner Joachim Gärtner	Dienstag	18:00 Uhr	Haslach	28.07.2020
			Donnerstag	17:45 Uhr	Fischerbach	in Haslach
C	2006/2007	Andreas Liesch, Tom Mantel, Christian Bürgin, Steffen Lurk	Montag	18:00 Uhr	Fischerbach	20.07.2020
			Mittwoch	18:00 Uhr	Haslach	in Fischerbach
D	2008/2009	Kai De Fazio, Tommy Nitzsche Joachim Sum	Dienstag	17:30 Uhr	Fischerbach	08.07.2020
			Mittwoch	17:30 Uhr	Fischerbach	
E	2010/2011	Benjamin Ramsteiner, Patrick Uhl Erdem Yaman	Montag	17:00 Uhr	Fischerbach	20.08.2020
			Donnerstag	16:30 Uhr	Fischerbach	16:30
F	2012/2013	Simon Herrmann, Jochen Schnee Martin Buchholz	Freitag(alle 2 Wo.)	16:45 Uhr	Fischerbach	19.08.2020
			Mittwoch	17:00 Uhr	Fischerbach	17:00
G	2014 u. jünger	Christian Fuchs, Markus Moser Christian Ronecker	Freitag	16:45 Uhr	Fischerbach	04.09.2020
					Fischerbach	17:00 Uhr

Projektpatenschaft Wasser und Gesundheit

100 % nachhaltig.
Jetzt Pate werden und langfristig helfen.

Ihr Kontakt zu uns:
www.DRK.de/Paten
☎ 030 / 85 404 - 111
Spenderservice@DRK.de

Deutsches Rotes Kreuz

Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Martin Aßmuth

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



GEMEINDE HOFSTETTEN Hauptstraße 5, 77716 Hofstetten

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Bauvorhaben: **Neugestaltung Dorfmitte, 2. Bauabschnitt**
 Leistungen: **Straßen- und Kanalbauarbeiten**
 Eröffnungstermin: **Donnerstag, den 10. September 2020 um 11:00 Uhr**
 Ausführungszeit: **12. Oktober 2020 bis 28. Februar 2021**

Der vollständige Veröffentlichungstext erscheint im Internet auf der Homepage der Gemeinde Hofstetten (www.hofstetten.com) und der WRO (www.wro.de).

Sommerspaß 2020 in Hofstetten

Liebe Kinder,

mit dem Sommerspaß in Hofstetten könnt ihr diese Woche wieder viel erleben.

Bitte meldet Euch für die Veranstaltungen an und vergesst den **Sommerspaß-Pass** nicht mit zu den Veranstaltungen zu nehmen.

Den Pass könnt ihr im Rathaus Hofstetten abholen.

Wir wünschen Euch viel Spaß.

Hofstetter Sommerspaß 2020

Datum	Wochentag	Thema	Uhrzeit	Treffpunkt	max. TN	Alter	Ansprechpartner	Anmeldung	Info
24.08.2020	Montag	Wald-Workout	16-19 Uhr	Rathaus	10	6-12 Jahre	Michael Volk	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	Wir nutzen den Wald mit all seinen Möglichkeiten zum Training. An der Natur werden wir wachsen, wer will kann sich so richtig auspowern. Natürlich benutzen wir die Trainingsgeräte vor Ort. Bringt bitte ausreichend Trinken mit (Selbstversorgung).
25.08.2020	Dienstag	Kindernähkurs - Wir nähen einen Rucksack/Turnbeutel aus Kunstleder	14 Uhr	Krabbelgruppenraum	5	ab 8 Jahren	Sandra Gast	0172-1792964 bitte alle möglichen Termine angeben	Bitte Nähmaschine, Ledernadeln, Stecknadeln, oder besser noch Klammern, Stoffschere, Papierschere, Trinken, Nervennahrung und 14€ (Unkostenbeitrag) mitbringen (Selbstverpflegung).
26.08.2020	Mittwoch	Wanderung zum Schmalzenhof	14- 17 Uhr	Rathaus	15	6-12 Jahre	Dominik Hertlein	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	Wir besuchen den Schmalzenhof. Wir bekommen Einblick in das besondere Hofleben (Uns erwarten vielfältige Tiere, eine großartige Umgebung und nette Leute) Vielleicht können wir die alltägliche Arbeit sogar am eigenen Leib erleben? Seid gespannt. (Selbstverpflegung und auf angepasste Kleidung achten)
27.08.2020	Donnerstag	Rollentausch	14- 17 Uhr	Clubhaus	15	ab 8 Jahren	Bettina Ruf	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	Einfach andere Rollen ausprobieren - spontan mit Spaß. "Theater machen" ganz ohne Drehbuch und Text auswendig lernen.
28.08.2020	Freitag	Kindernähkurs - Wir nähen einen Rucksack/Turnbeutel aus Kunstleder	10 Uhr	Krabbelgruppenraum	5	ab 8 Jahren	Sandra Gast	0172-1792964 bitte alle möglichen Termine angeben	Bitte Nähmaschine, Ledernadeln, Stecknadeln, oder besser noch Klammern, Stoffschere, Papierschere, Trinken, Nervennahrung und 14€ (Unkostenbeitrag) mitbringen (Selbstverpflegung).
29.08.2020	Samstag	Plogging Richtung Salmensbach	14-19 Uhr	Rathaus	15	6-12 Jahre	Dominik Hertlein	0178 7124225 dominik.hertlein@sc-hofstetten.de	Mit offenen Augen gehen wir durch das Tal - auffällender Abfall sammeln wir und mit Leuten nehmen wir Kontakt auf (Selbstverpflegung).

Hohe Waldbrandgefahr!

Liebe Hofstetterinnen und Hofstetter, durch die trockene Witterung ist die Gefahr von Wald- und Flächenbränden momentan sehr hoch.

Wir bitten Sie deshalb folgendes zu beachten:

- Kein offenes oder unkontrolliertes Feuer im Wald oder auf Wiesen.
- Nicht rauchen und keine brennenden Gegenstände, beispielsweise Zigarettenstummel wegwerfen.
- Grillgeräte auf festem, nichtbrennbarem Untergrund kippstabil und in sicherer Entfernung zu Wald- und Wiesenflächen aufstellen. Besondere Vorsicht ist bei starkem Wind geboten.
- Grillkohle und Asche erst entsorgen, wenn diese vollständig erkalte ist.
- Nur ausgewiesene Parkplätze benutzen, keine Wiesen oder Felder (durch heiße Katalysatoren können Flächenbrände entstehen).
- Kein Glas oder Glasscherben zurücklassen.
- Die Grillstelle am Waldspielplatz ist ab sofort und bis auf Weiteres gesperrt, Grillen am Waldspielplatz ist ab sofort und bis auf Weiteres verboten.
- Brände oder Rauchentwicklungen sofort über die Notrufnummer 112 melden. Genaue Angaben zur Örtlichkeit sind sehr wichtig!

Bürgermeisteramt Hofstetten

Urlaub Förster

Sehr geehrte Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer,

in der Zeit vom **17.08.2020 bis einschließlich 31.08.2020** befindet sich Nicolai Doll (Forstrevierleitung Mühlenbach-Hofstetten) im Urlaub.

In dringenden Fällen steht Herr Günter Schmidt, Forstrevier Steinach (Mobil: 0162/2535777) zur Verfügung.



ABFALL-BESEITIGUNG

Gelbe Säcke: Montag, 24.08.2020



VEREINS-NACHRICHTEN



Altenwerk HOFSTETTEN

Altenwerk-Gymnastikgruppe

Liebe Frauen der Gymnastikgruppe
Zum Turnen am 01. Sept. 2020 bringt, bitte, ein normales Handtuch mit.

In Vertretung von Erich grüßt Euch
Monika



Sport-Club HOFSTETTEN

Landesliga Südbaden: Saison-Auftakt 2020/2021

Der 1. Spieltag der neuen Landesliga-Saison 2020/2021 beginnt bereits am **Freitag, 21. August 2020**. Um 19:00 Uhr empfängt der SC im heimischen Waldseestadion den Namensvetter aus Offenburg, den SC Offenburg zum ersten Punktspiel.

Nach einer 6-wöchigen intensiven Vorbereitung und zwei Pokalspielen geht es nun endlich wieder auch um Punkte. Interessanterweise ist der erste Gegner nach der Corona-Zwangspause in einem Punktspiel auch der vom letzten Heimspiel am 08. Dezember 2019. Sage und schreibe 254 Tage liegen dazwischen in denen der SC kein offizielles Saison-Heimspiel mehr hatte. Gerne erinnert man sich an den damaligen 5:2 Heimerfolg zurück und möchte diesen wenn möglich wiederholen. Allerdings hat der SC Offenburg zwischenzeitlich personell nachgelegt und möchte von Saison-Beginn an mit dem Abstieg nichts zu tun haben.

Das Team von Trainer Gotthard Schwörer hat nach einer guten Vorbereitung letztes Wochenende im 2. Pokalspiel mit der 4:5 Niederlage in Elchesheim einen leichten Dämpfer erhalten. Umso mehr möchte man natürlich am besten mit einem Heimsieg erfolgreich in die Saison starten. Ob dies gelingt können Sie live mit verfolgen. Los geht es am Freitagabend um 19:00 Uhr.

Gesetzliche Vorgaben und Rahmenbedingungen

Ab dem 01. August 2020 sind wieder bis zu 500 Personen auf dem Sportgelände zugelassen. Hierzu zählen auch die Spieler, Trainer, Betreuer, Schiedsrichter, Helfer und Verantwortliche, sodass ca. 450 Zuschauer zugelassen sind.

Weiterhin bestehen natürlich sämtliche bekannten Hygiene-Regeln sowie die Registrierungspflicht am Eingang, wodurch sich Wartezeiten ergeben können.

Nachdem wir die Umsetzung der gesetzlichen Vorgaben in den Vorbereitungsspielen testen konnten, möchten wir alle Zuschauer und Besucher nochmals eindringlich darum bitten auch die Hygiene-Regeln einzuhalten.

Dies gilt insbesondere für die Abstandsregel, die weiterhin 1,5 Meter beträgt und auf dem gesamten Sportgelände für alle Personen gilt. Entsprechende Hinweis-Schilder und Markierungen auf dem Gelände sind angebracht und Folge zu leisten.

Das Eugen-Klaussner-Vereinsheim bleibt vorerst weiterhin geschlossen, nur der Außenstand wird eingeschränkt bewirtet. Auch hier gelten Besonderheiten z.B. bei dem Verkehrsweg zum Zugang des Außenstands. Entsprechende Markierungen zeigen den Laufweg und die Sperrzonen.

Der SC bedankt sich bei allen für die Unterstützung bei der Umsetzung dieser gesetzlichen Vorgaben.

Die kommenden Spiele im Überblick:

Freitag, 21. August 2020

Landesliga Südbaden –
Saisonstart 1. Spieltag
19:00 Uhr: SC Hofstetten – SC Offenburg

Mittwoch, 26. August 2020

Vorbereitungsspiel
19:00 Uhr: SC Hofstetten Kreisliga-Team – SV Bad Peterstal



Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Helga Wössner
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



Stadtradeln in Mühlenbach - „Gut für's Klima - gut für uns!“

Was ist Stadtradeln?

Bereits seit einigen Jahren gibt es in **ganz Deutschland** das Stadtradeln. In diesem Jahr sind **deutschlandweit** sogar schon **1.430 Kommunen** beteiligt.

Was sind die Ziele beim Stadtradeln?

Privat und beruflich möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurücklegen für mehr **Radförderung**, mehr **Klimaschutz** und mehr Lebensqualität in den Kommunen – und damit Spaß beim Fahrradfahren haben!

Wann wird geradelt?

Der Ortenaukreis unterstützt die Kommunen in seinem Landkreis, deshalb radeln **alle Kommunen im Ortenaukreis zum gleichen Zeitpunkt**, nämlich

vom 07.09.2020 bis zum 27.09.2020.

Wie kann ich mitmachen?

- Mühlenbach ist als teilnehmende Gemeinde dabei.
- Unter stadtradeln.de/radlerbereich können sich alle Interessierten registrieren, einem bereits vorhandenen Team der Gemeinde Mühlenbach beitreten oder ein eigenes Team gründen. Ihre Kilometer sammeln Sie für ein bestimmtes Team oder falls Sie keinem dieser Teams beitreten möchten, einfach für das „Offene Team Mühlenbach“.

Wie funktioniert das Kilometersammeln?

- Jeder Kilometer, der während der dreiwöchigen Aktionszeit mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, kann online ins km-Buch oder direkt über die STADTRADELN-App eingetragen werden. Radelnde ohne Internetzugang können der Gemeinde Mühlenbach/Rathaus wöchentlich die Radkilometer per Kilometer-Erfassungsbogen melden. (Rad)Wettkämpfe und Trainings auf stationären Fahrrädern sind beim STADTRADELN ausgeschlossen.
- Wo die Radkilometer zurückgelegt werden ist egal, denn Klimaschutz endet an keiner Stadt- oder Landesgrenze.
- Wie detailliert die Kilometer erfasst werden (einzeln, täglich oder maximal jeweils zum Ende einer jeden STADTRADELN-Woche), liegt im Ermessen der Radelnden.
- Bis einschließlich zum letzten der 21 STADTRADELN-Tage können Teams gegründet oder sich einem Team angeschlossen werden. Nachträge der Ki-

lometer sind ebenfalls möglich, solange sie innerhalb des 21-tägigen Aktionszeitraums erradelt wurden.

- Für registrierte Teilnehmende gibt es nach dem Aktionszeitraum eine sieben-tägige Nachtragefrist. Danach sind keine Einträge oder Änderungen mehr möglich!

Wer gewinnt beim STADTRADELN?

- Für die aktivsten Radler/Kommunen gibt es attraktive Preise.
- Die Kommunen- und Teamergebnisse werden unter anderem unter stadtradeln.de/ergebnisse veröffentlicht

Infos im Rathaus oder unter **stadtradeln.de/ortenaukreis;**
Anmeldung unter www.stadtradeln.de/anmelden

Wir freuen uns auf's Mitmachen!

Herzliche Grüße, Ihre Helga Wössner,
Bürgermeisterin



Foto: Ministerium für Verkehr Ba-Wü Heiko Simayer

Landratsamt Ortenaukreis

Amt für Wasserwirtschaft u. Bodenschutz

Hinweise für Betreiber von Eigenwasserversorgungsanlagen zur Durchführung von Trinkwasseruntersuchungen

Das Landratsamt Ortenaukreis, Untere Gesundheitsbehörde, weist auch in diesem Jahr die Betreiber von Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung auf die wichtigsten Betreiber- und Untersuchungspflichten sowie auf einige Änderungen der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) in der jeweils gültigen Fassung hin. Es wird entsprechend der Nutzung zwischen folgenden Anlagenarten unterschieden:

1. Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung ohne Abgabe an Dritte:

Hierzu zählen alle Anlagen, aus denen pro Tag weniger als 10 m³ Trinkwasser zur Eigennutzung genutzt werden (Kleinanlagen zur Eigenversorgung nach § 3 Nr. 2 Buchstabe c TrinkwV).

Für diese Anlagen sind folgende Untersuchungen durchzuführen:

Art der Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung	Untersuchungsumfang	Untersuchungsturnus
Ohne Abgabe an Dritte gemäß § 3 Nr.2 Buchstabe c TrinkwV.	Koloniezahl bei 22° und 36°C, coliforme Bakterien, E. coli, Enterokokken und Clostridium perfringens*	Jährlich
	Färbung, Trübung (NTU), Geruch, Geschmack, Ammonium, Oxidierbarkeit, elektrische Leitfähigkeit, pH- Wert, Eisen, Mangan, Nitrat, Calcitlösekapazität, Säurekapazität, Calcium	Alle 5 Jahre

*wenn das Wasser von Oberflächenwasser stammt oder von Oberflächenwasser beeinflusst wird

2. Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung mit Abgabe an Dritte:

Hierzu zählen alle Anlagen, aus denen pro Tag weniger als 10 m³ Trinkwasser im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit genutzt werden (dezentrale kleine Wasserwerke nach § 3 Nr.2 Buchstabe b TrinkwV. Darunter fallen unter anderem Vermietung von Wohnraum jeglicher Art, Hotels, Gaststätten, Straußen, sonstige Lebensmittelbetriebe.

Folgende Untersuchungen sind durchzuführen:

Art der Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung	Untersuchungsumfang	Untersuchungsturnus
Mit Abgabe an Dritte gemäß § 3 Nr.2 Buchstabe b TrinkwV.	Eine Untersuchung auf die Parameter der Gruppe A (bisher routinemäßige Untersuchung) gemäß Anlage 4 a) TrinkwV	Jährlich
	Eine Untersuchung auf die Parameter der Gruppe B (bisher umfassende Untersuchung) gemäß Anlage 4 b) zur TrinkwV	Alle 3 Jahre (somit im Jahr 2019, wenn die letzte umfassende Untersuchung vor 2017 stattfand)

Bedingt durch die Änderung der Trinkwasserverordnung im Januar 2018 sind Parameterreduzierungen für die Untersuchung der Parameter der Gruppe B (bisher: umfassende Untersuchung) aufgrund der gesetzlichen starren Regeln leider nicht mehr möglich.

Allerdings können Betreiber, deren Quellen im Wald liegen und in deren Einzugsgebiet keine Pflanzenschutzmittel oder Biozidprodukte verwendet wurden, auf deren Untersuchung verzichten. Voraussetzung dafür ist, dass diese eine Selbsterklärung ausfüllen, unterschreiben und dem Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz einreichen.

Die Selbsterklärung finden Sie auf der Internetseite des Landratsamts Ortenaukreis (<https://www.ortenaukreis.de/Themen/Umwelt-Klima-Energie-Abfall/Wasser/Wasserversorgung-Trinkwasserüberwachung-Grundwasserschutz>.)

3. Allgemeine Hinweise

Spätestens bis **31.12.** eines Jahres muss die **Probenahme für alle Untersuchungen erfolgt** sein. Die Untersuchungsergebnisse müssen innerhalb von zwei Wochen nach dem Abschluss der Untersuchung dem Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, Badstraße 20, 77652 Offenburg, übermittelt werden.

Die Übermittlung der Ergebnisse muss elektronisch mittels geeignetem Labordatenübertragungssystem an das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, erfolgen. Bitte beachten Sie, dass **Befunde in Papierform und als PDF-**

Datei nicht akzeptiert werden. Ihr Trinkwasseruntersuchungslabor wird Ihnen hierzu bei Bedarf weiterhelfen.

Sofern dem Landratsamt die Untersuchungsergebnisse nicht fristgerecht übermittelt werden, erfolgt eine gebührenpflichtige Anordnung zur Untersuchung.

Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Nichtdurchführung der vorgeschriebenen Trinkwasseruntersuchung eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einem Bußgeld geahndet werden kann.

Ihr Ansprechpartner beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz ist:

Ralf Krepel, Telefon 0781 805 9661; E-Mail: ralf.krepel@ortenaukreis.de

Der Wortlaut der **Trinkwasserverordnung** kann auf der Internetseite des Ministeriums für Ländlichen Raum Baden-Württemberg abgerufen werden.

Sammeluntersuchung der Eigenwasserversorgungsanlagen in Mühlenbach

Neue Vorgaben durch Änderung der Trinkwasserverordnung (TrinkwV)

Zur Durchführung der erforderlichen Trinkwasseruntersuchungen der privaten Eigenwasserversorgungsanlagen wird die Gemeinde Mühlenbach auch im Jahr 2020 wieder eine Sammeluntersuchung organisieren.

Bitte beachten Sie jedoch, dass es aufgrund der Änderung der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) seit dem Jahr 2019 erhebliche Veränderungen gegeben hat.

Kosten der Trinkwasseruntersuchung inklusive Anfahrt, Probenahme und elektronischer Übermittlung der Untersuchungsergebnisse an das LRA Ortenaukreis (bei Einverständnis des Eigentümers). Die Preise sind Bruttopreise incl. gesetzlicher Mehrwertsteuer von 16%.

Eigenwasserversorger OHNE Abgabe an Dritte (c-Anlagen):

TrinkwVO – c-Anlagen jährlicher Umfang 48,74 €

TrinkwVO – c-Anlagen fünfjähriger Umfang 87,73 €

Eigenwasserversorger MIT Abgabe an Dritte (b-Anlagen):

TrinkwVO – b-Anlagen jährlich 53,62 €

TrinkwVO – Grosse umfassende Untersuchung (mit Pflanzenschutzmittel) 536,14 €

TrinkwVO – Grosse umfassende Untersuchung (ohne Pflanzenschutzmittel mit Selbsterklärung) 487,40 €

Wichtiger Hinweis:
Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Gemeinde Mühlenbach hier lediglich organisatorisch tätig wird. Die Verantwortung zur Überwachung der Durchführung der Untersuchung verbleibt beim privaten Eigenwasserversorger.

Bitte melden Sie sich bis **spätestens 31. August 2020** bei der Gemeinde Mühlenbach unter Telefon 9118-13 unter Benennung des gewünschten Trinkwasseruntersuchungsumfangs an. Verbindliche Anmeldeformulare können im Rathaus abgeholt werden. Nehmen Sie hierzu unbedingt die nachstehenden Hinweise des Landratsamtes Ortenaukreis zur Kenntnis. Bei Fragen erteilt das LRA Ortenaukreis (Ansprechpartner: Herr Krepel Tel: 0781 / 805-9661; Mail: ralf.krepel@ortenaukreis.de) gerne Auskunft.

Diejenigen, welche bereits ihre Untersuchung über den BLHV veranlasst haben, bleiben hiervon unberührt.

Ihre Gemeindeverwaltung

Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder

Um die Bereitschaft zu fördern, Rinder auf der Weide zu halten, und auch Tiere in Pension zu nehmen, gewährt der Ortenaukreis und die Gemeinde Mühlenbach eine Förderung nach der „Richtlinie zur Gewährung von Transportkostenbeihilfe für weibliche Rinder“.

Danach sind Rinderhalter antragsberechtigt, die weibliche Rinder im Alter von 6 bis 24 Monaten im Schwarzwaldgebiet des Ortenaukreises für mind. 3 Monate während der Vegetationszeit auf einer Weide halten.

Die Transportkostenbeihilfe beträgt max. 45 Euro je Rind (Hin- und Rücktransport) bei einer Entfernung bis 20 km, darüber hinaus 2 Euro je Transportkilometer (Hin- und Rücktransport). Der Höchstbetrag je transportiertes Rind beträgt 80 Euro pro Jahr.

Die Transportkostenbeihilfe wird nur auf Antrag gewährt. Antragsberechtigt ist der Eigentümer des Rindes. Mit dem Antragsvordruck sind bis zum 30. September 2020 alle Rinder mit Ohrnummer, Tag des Weidebeginns, die Gemarkung und Flurstücknummer/n der Weide/n, sowie Name und Anschrift des Halters und des Eigentümers der Gemeinde Mühlenbach mitzuteilen (Vorlage der Tierpässe). Bei Pensionstieren sind die Tiere in der HIT-Datenbank gemäß den Vorgaben der Viehverkehrsordnung (WVO) zu Beginn der Pension an- und am Ende der Pension abzumelden.

Der Transportkostenzuschuss bei Pensionstieren muss in der Gemeinde zur Forderung angemeldet werden, auf deren Gemarkung die Tiere weiden.

Die Transportkostenbeihilfe wird am Ende der Weidesaison durch den Ortenaukreis und die Gemeinde Mühlenbach

gewährt, nachdem der Antragsteller der Gemeinde die Einhaltung der Mindestweidezeit von 3 Monaten mitgeteilt hat und die Einhaltung der Verpflichtung geprüft wurde.

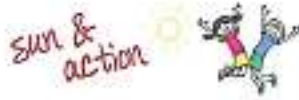
Die Antragsunterlagen können ab sofort im Rathaus Mühlenbach (Bürgerbüro:

Frau Klausmann oder Hauptamt: Herr Hofstetter) abgeholt oder alternativ auf der Website der Gemeinde heruntergeladen werden.

Die Frist zur Einreichung der Anträge endet am 30. September 2020.
Bürgermeisteramt Mühlenbach



Tourist-Infostelle informiert



**Sommerpaß-Programm 2020
Gemeinde Mühlenbach**

24.08.2020	Ein Tag im Bauhof	BM Helga Wössner und Bauhofleiter Werner Ette
25.08.2020	Wilde Spiele I	VfK Carina Kettner/FFW
25.08.2020	Einführung ins Bogenschießen II	Elke Buchholz
02.09.2020	Spaß in freier Natur	Frauengemeinschaft, Annerarie Buchholz
04.09.2020	Sommerpaßkino	Kinozelt Harlach
10.09.2020	Mummelbauß	Heide Döhner

Montag, 24. August 2020

Bauhof zum Kennenlernen



Was machen denn Bauhofleiter Werner Ette und sein Team den ganzen Tag so? Kommt auf einen Besuch auf den Bauhof und werft einen Blick hinter die Kulissen. Schaut Euch alles an und stellt Fragen über alles, was ihr wissen wollt. Vielleicht habt ihr auch Ideen und Wünsche, die ihr dann der Bürgermeisterin oder dem Bauhofleiter erzählen könnt. Zum Abschluss laden wir Euch auf ein leckeres Eis ein.

- Treffpunkt:** Bauhof, Vorbächstraße 14
- Uhrzeit:** 15:00 Uhr – 17:00 Uhr
- Kosten:** keine
- Alter:** 6 – 12 Jahre
- Organisation:** Bürgermeisterin Helga Wössner und Bauhofleiter Werner Ette
- Information:** Werner Ette, Tel. 0175/7211554
- Anmeldung:** buergerbuero@muehlenbach.de
Tel. 91180 bis 20.08.2020
- Teilnehmerzahl:** max. 30 Kinder



Dienstag, 25. August 2020

Wilde Spiele II

Willst du schon immer deine Kräfte testen, dich mit deinen Freunden messen, ohne sie dabei zu verletzen? Hier ist alles dabei. „Wir spielen jeder gegen jeden oder auch alle gemeinsam.“ Es wird tolle Spiele geben, schau vorbei.

Anschließend laufen wir ins Birkle, wo die Jugendfeuerwehr für Euch auf der Wiese der Familie Hoch (Hochenbauer) eine Wissensrutsche aufbaut. Bitte Sportkleidung und Badesachen nicht vergessen. Bei schlechtem Wetter laufen wir zum Feuerwehrhaus.



- Treffpunkt:** Gemeindegalerie
- Uhrzeit:** 10:00 – 12:00 Uhr
- Kosten:** keine
- Alter:** 4 bis 12 Jahre
- Organisation:** VfK und FFW Mühlenbach
- Information/Anmeldung:** Carmen Kettner, Tel. 9785075
- Teilnehmerzahl:** max. 20 Kinder

Dienstag, 25. August 2020

Bogenparcours Schwarzwald

– Einführung ins Bogenschießen II –



Bitte witterungsgerechte Kleidung und festes Schuhwerk anziehen. Bitte denkt auch an den Zeckenschutz!

Bei Regenwetter wird der Termin verschoben, deshalb ist eine telefonische Erreichbarkeit erforderlich.

- Treffpunkt:** Jungbauernhof, Büchern 40
- Uhrzeit:** 17:00 – 19:00 Uhr
(Bitte 15 Minuten vorher da sein.)
- Kosten:** 25,- € pro Person
- Alter:** ab 10 Jahre
- Organisation:** Elke Buchholz, Tel. 8196
- Anmeldung:** Bürgerbüro, Tel. 91180
- Teilnehmerzahl:** max. 5 Kinder



Sommerspaß beim SVM



Beim diesjährigen Sommerspaßprogramm auf dem Sportplatz beim SVM kamen die Kids zwischen 6 und 10 Jahren voll auf ihre Kosten. Bei herrlichem Wetter war viel Spaß angesagt, unter anderem beim Fußballgolf, und natürlich auch bei einem gepflegten Fußballspiel. Zum Schluss gab es für jeden Teilnehmer noch ein leckeres Eis.



**ABFALL-
BESEITIGUNG**

Montag, 24.08.2020 bis Samstag, 29.08.2020 keine Abfuhr!



**VEREINS-
NACHRICHTEN**



**Seniorentreff
MÜHLENBACH**

Liebe SeniorenInnen,
Schön, dass beim letzten Treffen soviel gekommen sind. Es hat gutgetan, Euch wieder zu sehen und zu hören.

Am Donnerstag, 27.08.2020 treffen wir uns um 15.00 Uhr im Gasthaus zum Ochsen im Dorf. Dachten, wir reden mal, wie uns der „Schnabel“ gewachsen ist, über den Dialekt.

Wir freuen uns schon jetzt auf Euch, bleibt gesund!

Liebe Grüße
Brigitte und Margret



**Sportverein
Mühlenbach 1951 e.V.**

Der SVM zum Saisonstart der Saison 2020/2021 der Kreisliga A Staffel Süd mit einem Heimspiel gegen den SV Diersburg

Nach 6 Wochen schweißtreibender Saisonvorbereitung mit zahlreichen Trainingseinheiten und Testspielen (zuletzt vergangenen Samstag ein 2:2 gegen den Bezirksligisten SG Ichenheim/Altenheim), starten die Aktiven des SVM am Sonntag in die neue Runde. Trainer Andreas Armbruster und Co-Trainer Robin Müller haben mehrere neue Akzente und Reize gesetzt und sind insgesamt mit der Vorbereitung und vor allem der Trainingsbeteiligung sehr zufrieden. Nun sind alle im Mannschaftsumfeld total heiß auf den Start in die neue Saison. Dieser verspricht viel Spannung, so hat der SVM direkt eine englische Woche mit 3 Pflichtspielen zuhause zu bewältigen. Am Sonntag empfängt man den SV Diersburg zum ersten Saisonspiel, bevor es dann am Mittwoch direkt in der 1. Runde des Rothaus-Bezirkspokals gegen den Bezirksligisten SV Oberschopfheim weitergeht. Am letzten August-Wochenende kommt dann der Aufsteiger SC Kappel zum 2. Saisonspiel der diesjährigen Kreisliga-Saison als Gast auf die Sportanlage am Hagsbach.

**Sonntag, 23.08.2020 // KLA SÜD/KB8
15:00 Uhr:**

SV Mühlenbach II - SV Diersburg II

17:00 Uhr:

SV Mühlenbach I - SV Diersburg I

Mittwoch, 26.08.2020 // Rothaus-Bezirkspokal

18:30 Uhr:

SV Mühlenbach - SV Oberschopfheim

Sonntag, 30.08.2020 // KLA SÜD/KB8

13:00 Uhr:

SV Mühlenbach II - SC Kappel II

15:00 Uhr:

SV Mühlenbach I - SC Kappel I

Hygiene-Konzept für alle SVM-Heimspiele

Liebe Zuschauer und Fans, aufgrund der aktuellen Situation mit COVID-19, gelten besondere Bedingungen für den Besuch unserer Heimspiele auf der Sportanlage am Hagsbach. So muss sich z.B. jeder Zuschauer registrieren und die geltenden Abstandsregelungen sind zwingend einzuhalten. Für unser Vereinsheim zum Bachwirt gelten die separaten Regelungen für die Gastronomie. Die Zuschauerregistrierung erfolgt an 2 Zugängen zum Sportgelände nah am Parkplatz. Hier kann es zu Verzögerungen kommen und wir bitten bereits im Vorfeld um Verständnis. Um die Ablaufzeiten der Registrierung so gering wie möglich zu halten, kann auf unserer Website oder via Instagram/Facebook das Dokument zur Registrierung bereits downloaded und ausgefüllt mitgebracht werden. Ebenfalls werden wir hier das vollständige Hygienekonzept nochmals separat veröffentlichen. Übergeordnet gelten die Vorgaben des SBFV, respektive des Landes Baden-Württembergs.

Vereinsheim zum Bachwirt:

Öffnungszeiten KW 30

Sonntag 23.08.2020 ab 16:00 Uhr
(Heimspiel gegen Diersburg)

Mittwoch 26.08.2020 ab 17:30 Uhr
(Pokalspiel gegen Oberschopfheim)

Freitag 28.08.2020 ab 18:00 Uhr

Sonntag 30.08.2020 ab 12:00 Uhr
(Heimspiel gegen Kappel)

Der Betrieb des Vereinsheims erfolgt momentan im Eigenbetrieb. Hierfür sucht das Gastroteam noch freiwillige Helfer für den Wirtschaftsbetrieb.

Außerdem freuen wir uns natürlich auch über weitere Bewerber als feste Pächter des Clubheims.

Gerne dürfen sich Interessierte bei Richard Kern unter Tel: 07831/7594 oder E-mail: richi1958@web.de melden und weitere Informationen einholen.

Vorankündigung:

1. Mühlenbacher Kneipen-Quiz am 11. September 2020

Teilnehmen können Teams zwischen 4 und 6 Personen, egal ob Familie oder Clique. Ihr könnt euch definitiv auf einen unterhaltsamen, verrückten und spannenden Abend bereitmachen. Wir freuen uns auf viele clevere Rate-Teams aus Mühlenbach und dem Umland.

Der genaue Turnierablauf wird vor Ort ausführlich erklärt, daher bitten wir darum, dass sich die teilnehmenden Teams auch rechtzeitig im Vereinsheim einfinden. Das Quiz beginnt pünktlich um 20:00 Uhr, aber wir öffnen bereits ab 18 Uhr und bieten mit einer schmackhaften Abendkarte einen optimalen kulinarischen Start in das letzte Wochenende vor dem Ende der Sommerferien. Also - Bündelt eure Hirnmasse, messt euch in diversen subtilen und andererseits äußerst kniffligen Quizfragen und vor allem – habt einen wundervollen Abend in unserem Vereinsheim zum Bachwirt. Die besten 3 Teams erhalten attraktive Sachpreise und können sich vor allem des Ruhms und der Ehre der mitstreitenden Teams sicher sein.

Freitag, 11.09.2020 // ab 18:00 Uhr geöffnet, Quiz beginnt pünktlich um 20:00 Uhr MEZ (Dauer ca. 3h)

Anmelden könnt Ihr euch unter:

Mail
kneipenquiz.muehlenbach@web.de
per DM bei Instagram oder Facebook

Obacht geben: Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen für die Gastronomie haben wir nur eine begrenzte Kapazität, daher gilt – first come first serve!



Trachtenkapelle
„Harmonie“ e.V.
MÜHLENBACH

Musikernachwuchs gesucht!

Machst du gerne Musik und möchtest ein Instrument lernen?

Wir, die Trachtenkapelle Mühlentbach, bieten wieder für alle musikinteressierten Kinder ab der 2. Klasse die Möglichkeit bei uns ein Blas- oder Schlaginstrument zu lernen. Die Ausbildung würde im November 2020 starten, Anmeldeabschluss ist der **25.09.2020**.

Interessiert?

Für weitere Infos oder Fragen zur Ausbildung sowie direkt zur Anmeldung steht unsere Jugendleiterin Martina Moog unter Tel. 07832/9999188 oder per Email jugendleiterin@tk-muehlenbach.de gerne zur Verfügung.

Auf viele Anmeldungen freut sich die Trachtenkapelle Mühlentbach

Wir wünschen ein
schönes Wochenende!



Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH



Lesespaß
für die ganze Familie!

Jede Woche
aktuelle Informationen
aus Vereinen, Kirchen,
Gewerbe und Einzelhandel.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



Förderung von Bergbauernbetrieben zwischen 1,0 und 2,99 ha landwirtschaftlicher Betriebsfläche

Antrag auf Gewährung einer Ausgleichszulage 2020 für benachteiligte Agrarzo-

nach der „Richtlinie für die Zahlung einer Ausgleichszulage an Bergbauernbetriebe im Ortenaukreis“ vom 01. Juli 2014 erhalten Bergbauernbetriebe, deren selbstbewirtschaftete Eigentums- und Pachtfläche (Nicht-Steillage und Steillage zusammengenommen) zwischen 1,0 und 2,99 ha umfasst, eine Ausgleichszulage von **170,00 Euro/ha**.

Gefördert wird dabei nur die Fläche in der Steillage (auch wenn sie ohne die Fläche in der Nicht-Steillage weniger als 1 ha ausmacht). Beträge unter 25,00 Euro werden nicht ausbezahlt.

Dauergrünland, das nicht regelmäßig beweidet wird, wird in die Förderung einbezogen, wenn es regelmäßig, jedoch mindestens einmal jährlich, abgemäht wird und keinen anderen als landwirtschaftlichen Zwecken dient.

Die Antragsteller können ab sofort im Rathaus, Kirchstraße 4, Rechnungsamt, Zimmer 2.9 bei Frau Heizmann vorbeikommen um einen Antrag zu stellen.

Die Frist zur Einreichung der Anträge läuft bis zum **30. September 2020**.

Bürgermeisteramt Steinach

Vollsperrung der Straßen Im Gansacker und Anton-Tonoli-Straße

Vom 1. September bis ca. 30. Oktober 2020 sind der Straßenendausbau sowie Pflaster- und Asphaltarbeiten in den Straßen Im Gansacker und Anton-Tonoli-Straße vorgesehen. Es ist eine Vollsperrung der Fahrbahn erforderlich. Die Bauarbeiten sollen abschnittsweise ausgeführt werden, damit die Anlieger ihre Grundstücke von einer Seite aus erreichen können.



ABFALL-BESEITIGUNG

Graue Tonne (2-wöchig)

Welschensteinach: Freitag, 28.08.2020
Steinach: Dienstag, 25.08.2020

Grüne Tonne (3-wöchig)

Welschensteinach:
Donnerstag, 10.09.2020
Steinach: Freitag, 04.09.2020

Gelbe Säcke (2-wöchig)

Steinach und Welschensteinach:
Donnerstag, 03.09.2020

Sammelplatz für Grünabfälle (2wöchig)

Sommerpause bis 12. September 2020

Altmaterialsammlung, Metallschrott und Altpapier (Musikkapelle Welschensteinach)

Welschensteinach: Samstag, 29.08.2020

Tierkörperbeseitigungsanstalt

Protec - Orsingen,
Tel. 07774/93390,
Fax.07774/9339-33



Tourist-Infostelle informiert

Sommerspaßprogramm 2020

Liebe Kinder, im Sommerspaßprogramm 2020 geht weiter mit folgenden Veranstaltungen:

Samstag, 22. August, 14.00 - 17.00 Uhr

Geocaching -ausgebucht-

Montag, 24. August, 9.00 - 12.00 Uhr

Kiebitz Malaktion -ausgebucht-

Dienstag, 25. August, ab 14.00 Uhr

Flohmarkt für Bade- und Spielsachen im Freibad
-Anmeldung noch möglich-

Mittwoch, 26. August, 10.00 - 12.00 Uhr

Steine bemalen -ausgebucht-

Donnerstag, 27. August, 10.00 - 12.00 Uhr

Schnuppertennis-Ersatztermin
-Anmeldung noch möglich-

Freitag, 28. August

Tischtennis-Rundlauf-Meisterschaften
-musste leider abgesagt werden-

Dienstag, 01. September

Radtour ins Blaue
-Anmeldung noch möglich-

Mittwoch, 02. September

Wir bauen ein Insektenhotel
-Anmeldung noch möglich-

Bitte beachten: Die Bezahlung aller Kurse muss ausschließlich in der Tourist-Infostelle erfolgen !

Für alle Veranstaltungen, die nicht ausgebucht sind, könnt Ihr Euch noch anmelden. Falls Ihr wegen Krankheit oder sonstigem wichtigen Grund nicht an einer Aktion teilnehmen könnt, meldet Euch bitte rechtzeitig bei der Tourist-Info-Stelle ab. Eventuell können dann Kinder, die auf der Warteliste stehen, nachrücken. Bei weiteren Fragen dürft Ihr Euch gerne an uns wenden.

Wir wünschen Euch weiterhin schöne Ferien.

Die Veranstalter, das Team der Tourist-Infostelle und Bürgermeister Nicolai Bischler,



VEREINS-NACHRICHTEN



DJK Welschensteinach

Rothaus Bezirkspokal:

Nachdem die DJK in der Qualifikationsrunde des Rothaus Bezirkspokal den FC Ohlsbach in einem packenden Spiel mit 7:5 n.V. schlagen konnte, wartet nun in der 1. Hauptrunde mit dem FV Bodersweier ein weiterer schwerer Gegner. Der Gast spielt in der Kreisliga A Nord und er geht daher als Favorit in dieses Spiel.

Mittwoch, 26.08.2020:

18.30 Uhr
DJK Welschensteinach - FV Bodersweier

Saisonauftakt (Vorschau):

Die Kreisliga B Staffel 3 startet auf Grund der geringen Staffelgröße zwar etwas später in die Saison 2020/21, aber Anfang September geht es auch dort wieder los. Die DJK Welschensteinach tritt zum Auftakt gleich zum Derby bei der Landesligareserve des SC Hofstetten an.

Freitag, 04.09.2020:

19:00 Uhr
SC Hofstetten 2 - DJK Welschensteinach



Kath. Kirchenchor Steinach

14.08. bis 10.09.2020

Sommerpause

Freitag, 11.09.2020

19.30 Uhr: Probe in der Kirche



Musikkapelle Welschensteinach

ACHTUNG

Altmaterialsammlung

Etwas früher als in den vergangenen Jahren wird die Musikkapelle Welschensteinach ihre alljährliche Altmaterialsammlung bereits am

Samstag, den 29. August 2020

durchführen. Mit der Abholung beginnen wir um ca. 8.30 Uhr. Gesammelt wird:

1. Altpapier (gebündelt und auch ungebündelt) wie zum Beispiel Zeitungen, Zeitschriften, Kataloge, Bücher usw.

2. Metallschrott wie Alteisen und Bleche in allen Größen und Formen, Alu, Messing, Kupfer, Blei usw.

Nicht mitgenommen werden Kühlschränke und Gefriertruhen.

Bei schweren Gegenständen oder bei großen Mengen bitten wir vorab einen Musiker darüber zu informieren damit der Einsatz entsprechender Fahrzeuge besser geplant werden kann.

Wir bedanken uns bereits jetzt für ihre Unterstützung.

Musikkapelle Welschensteinach



Narrenzunft Steinach e.V. seit 1898

Leider kein Narrenkellerfest 2020

Auf Grund der Corona- Situation und den damit verbundenen Einschränkungen findet in diesem Jahr leider kein Narrenkellerfest statt.

Wir hoffen, im kommenden Jahr wieder ein geselliges Fest feiern zu können.



Sportverein 1947 Steinach e.V.

Herrenmannschaften

Nach der langen, fast halbjährigen Pause startet der SVS in mit einem Auswärtsspiel beim Aufsteiger SC Kappel in die neue Saison. Urlaubs- und Verletzungsbedingt verlief die Vorbereitungsphase nicht optimal. Man darf gespannt sein, ob der Start gelingt.

Beachten Sie bitte die geänderten Anstosszeiten.

Sonntag, 23.08.2020

17:00 Uhr SC Kappel - SVS
19:00 Uhr SC Kappel 2 - SVS 2



Tischtennisclub Steinach

Absage Rundlaufmeisterschaften des TTC Steinach am 28.08.2020

Aufgrund der aktuellen Coronalage müssen wir die diesjährigen Rundlaufmeisterschaften im Rahmen des Sommerspaßprogramms leider absagen.

Wir hoffen, dass sich die Lage wieder normalisiert und wir im nächsten Jahr wieder eine Rundlaufmeisterschaft ausrichten können.

Der Jugendausschuss
TTC Steinach



Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 21.08.2020 - 30.08.2020

Samstag, 22.08.

Maria Königin

19.00 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier zum Sonntag

Sonntag, 23.08.

21. Sonntag

im Jahreskreis

10.15 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier

13.30 Uhr Bollenbach:

Rosenkranzgebet

14.30 Uhr Hofstetten:

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfangen Leni Kaspar und Benedikt Bernhard Schmieder

Mittwoch, 26.08.

15.00 Uhr Haslach, Stadtkirche:

Rosenkranzgebet

Samstag, 29.08.

19.00 Uhr Haslach:

Eucharistiefeier zum Sonntag

Sonntag, 30.08.

22. Sonntag im Jahreskreis

10.15 Uhr Mühlenbach:

Eucharistiefeier

13.30 Uhr Bollenbach:

Rosenkranzgebet

INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT

Hinweise zu den Gottesdiensten

Auch für die Gottesdienste an den kommenden Wochenenden gelten die Sicherheits- und Hygienevorschriften, die von der Erzdiözese Freiburg in Absprache mit der Landesregierung vorgegeben sind.

- Unbedingt notwendig ist eine vorhergehende telefonische Anmeldung für die Gottesdienste im Pfarrbüro in Haslach während der üblichen Bürozeiten (bitte sprechen Sie persönlich mit der Pfarrsekretärin, die Anmeldung über den AB reicht nicht, Tel. 9135-0).

- Personen mit entsprechenden Krankheitssymptomen mögen bitte auf den Gottesdienstbesuch verzichten und wer zu den sog. „Risikogruppen“ zählt (entspr. Vorerkrankungen, Alter, Gebrechlichkeit), ihn gut abwägen.

- An den jeweils zwei geöffneten Kircheneingängen (Haslach: Tür zum Kirchplatz und Tür auf der Rathaus-Seite; Mühlenbach: Haupteingang und Tür unterm Turm) stehen Ordner bereit und führen Sie zu Ihrem Platz (die belegbaren Plätze in den Bänken sind markiert). Alle, die in häuslicher Gemeinschaft wohnen, dürfen natürlich zusammensitzen.

- An den Eingängen steht Desinfektionsmittel für die Hände bereit.

- Das Tragen einer Schutzmaske ist nicht zwingend vorgeschrieben, aber empfohlen.

- Da wir auf das gemeinsame Singen verzichten müssen, brauchen Sie kein privates „Gotteslob“ mitzubringen.

- Achten Sie beim Kommuniongang bitte auf den nötigen Abstand zueinander (Bodenmarkierungen helfen dabei).

- Verlassen Sie bitte nach Schluss des Gottesdienstes nacheinander und wieder im entsprechenden Abstand die Kirche.

DIE KIRCHENWOCHE IN DEN PFARREIEN

Pfarrei St. Afra, Mühlenbach

Pfarrbüro in Mühlenbach geschlossen! Das Pfarrbüro in Mühlenbach ist vom 27. August bis 7. September 2020 geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

KONTAKTE

Pfarrbüro Haslach St. Arbogast und Hauptbüro der Seelsorgeeinheit

Goethestraße 6, 77716 Haslach

Sekretärinnen: Isabella Dera,

Inge Hupfer, Katja Witt

emeinsames Pfarrbüro der Pfarreien St.

Arbogast Haslach, St. Michael

Fischerbach, St. Erhard Hofstetten, Hl.

Kreuz Steinach und St. Peter und Paul

Welschensteinach

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr
sowie am Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0

Fax: 0 78 32 / 91 35-20

E-Mail: info@kath-haslach.de

Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit

Sabine Maier, Verrechnungsstelle Lahr

Telefon: 0 78 21 / 90 99 21

E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

Pfarrbüro Mühlenbach St. Afra

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach

Sekretärin: Hannelore Schwendemann

Öffnungszeiten:

Di. 09.00-11.00 Uhr

Do. 16.00-18.00 Uhr

Telefon: 0 78 32 / 22 33

Fax: 0 78 32 / 97 83 36

E-Mail: pfarrbuero.muehlenbach@

kath-haslach.de

SEELSORGETEAM

Helmut Steidel,

Pfarrer der Seelsorgeeinheit

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0

E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

Klaus Klinger, Kooperator

(Dienstort Mühlenbach)

Telefon: 0 78 32 / 96 94 14

E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

Claudia Rieger, Gemeindefere-

ntin (Dienstort Haslach)

Telefon: 0 78 32 / 91 35-25

E-Mail: claudia.rieger@kath-haslach.de

Petra Steiner, Gemeindefere-

rentin (Dienstort Haslach)

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17

E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

BANKVERBINDUNG

Katholische Kirchengemeinde Haslach

Sparkasse Haslach-Zell

IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26

BIC: SOLADES1HAL

Homepage

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: www.kath-haslach.de

Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.

E-Mail: katja.witt@kath-haslach.de



Internet

Bitte nutzen Sie, wenn möglich, unsere religiösen Angebote im Internet unter: www.ev-kirche-haslach.de

Texte

Gerne geben wir Ihnen weiterhin Texte und Gebete per E-Mail, drucken sie aus, bringen sie Ihnen zuhause vorbei oder rufen bei Ihnen an. Sobald wir neue Texte und Gebete für Hausandachten erhalten, veröffentlichen wir diese hier im Bürgerblatt und auf unserer Homepage.

Video-Andachten

Gerne können Sie weiterhin unter www.ev-kirche-haslach.de unsere Video-Andachten ansehen. Klicken Sie einfach links oben auf „Gottesdienste und Andachten zum Ansehen, Anschauen und Nachlesen“

Gottesdienste

Liebe Mitglieder und Freunde der Evangelischen Kirche, in Abstimmung mit der Katholischen Gemeinde feiern wir ab Sonntag, 17. Mai 2020, 10.10 Uhr, wieder jede Woche öffentliche Gottesdienste. Wir freuen uns sehr, dass dies in der Evangelischen Stadtkirche Haslach wieder möglich ist und laden Sie alle herzlich ein. Wir raten Menschen, die zu sogenannten Risikogruppen gehören - oder mit gefährdeten Menschen zusammenleben - zur Sicherheit noch auf Gottesdienstbesuche zu verzichten. Wir werden weiter 1-2 Video-Andachten im Monat für Sie bereitstellen unter: www.ev-kirche-haslach.de Wir müssen und wollen alle Besucher und Mitwirkenden maximal schützen. So feiern wir mit den strengen Hygienevorschriften, die Landeskirche und Landesregierung vorgeben:

- 1) Am Eingang zu Kirche und Gemeindehaus stehen Ordner. Sie zeigen Ihnen Plätze und reichen ggf. einen (vergessenen) Mund-Nasen-Schutz.
- 2) Bitte nutzen Sie die Desinfektionsmittel für die Hände, die wir Ihnen bereitstellen.
- 3) Bitte halten Sie – nach unseren Vorgaben – Sicherheitsabstand zueinander von je zwei Metern nach allen Seiten.
- 4) Bitte tragen Sie während des Gottesdienstes Ihren eigenen einfachen Mund-Nasen-Schutz (z.B. selbst genäht). Mit diesem darf nun auch gesungen werden.
- 5) Der Gottesdienst dauert ca. 30 Minuten.
- 6) Wir haben in Kirche und angrenzendem Saal 44 bis 62 Plätze und dürfen nicht mehr einlassen. Kommen Sie allein, ist keine Anmeldung nötig.

7) Zwei bis vier Menschen, die in einem Haushalt wohnen, können als Gruppe markierte Plätze nutzen. Bitte melden Sie sich als Gruppe vorher im Pfarrbüro an – per Telefon (Anrufbeantworter) oder E-Mail. 8) Nach dem Gottesdienst gehen Sie bitte - auf Aufforderung nacheinander - mit Sicherheitsabstand raus. Bitte nutzen Sie dafür wieder beide Ausgänge und verweilen nicht auf dem Kirchplatz. Wir freuen uns sehr, Sie alle wieder persönlich treffen zu dürfen.

Christian Meyer
(Pfr., Vors. KGR)
Barbara Dobrindt
(1. Stellvertreterin)
Bernd Rechenbach
(2. Stellvertreter)

Termine:

11. Sonntag nach Trinitatis, den 23. August 2020 um 10.10 Uhr Gottesdienst mit Michael Toball, an der Orgel Christiane Bergsträsser

Dienstag, den 25. August 2020 um 16.00 Uhr Gottesdienst im Schwarzwald-Wohnstift mit Titus Bongertz

12. Sonntag nach Trinitatis, den 30. August 2020 um 10.10 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Martin Hartmann, an der Orgel Erik Buboltz

Wenn Sie mit zwei o. mehreren Personen kommen, bitte vorher anmelden. Bitte beachten Sie, einzelne Gottesdienste stellen wir auch im Nachhinein als Video für Sie bereit, schauen Sie einfach gelegentlich nach unter www.ev-kirche-haslach.de

Hinweis:

Wir machen beim Haslacher Stadtradeln mit. Unser Team heißt „Evangelische Kirche - Fehrenbacherhof“.

Es sollen vom 7. bis 27 September 2020 so viele Menschen wie möglich 21 Tage alle Kilometer, die sie mit dem Rad fahren, jede Woche auf einer Homepage eintragen. Oder telefonisch im Kulturbüro durchgeben. Ziel ist, Klimaschutz zu fördern. **Man darf in dieser Zeit trotzdem Autofahren. Die einzeln gefahrenen Kilometer werden nicht veröffentlicht, nur das Ergebnis des Teams.**

Man darf auch Fahrrad-Kilometer eintragen, die auswärts im Urlaub oder anderswo geradelt wurden. Wer nicht in Haslach wohnt, kann durch Mitgliedschaft oder Engagement in Ev. Kirche oder Förderverein Fehrenbacherhof mitmachen. Bitte hier registrieren zum Team „Evangelische Kirche Fehrenbacherhof“ Bitte hier registrieren: <https://www.stadtradeln.de/registrieren> Hintergrundinfos zum Stadtradeln finden sich hier... https://www.haslach.de/40300_45489_61124_1897237_2096391_2119688_2119311.html

Pfarrbüro wieder geöffnet

Das Pfarrbüro ist für den Publikumsverkehr wieder geöffnet. Frau Bohl (ehemals Bergen) ist persönlich für Sie da am Montag und Donnerstag von 10.00-12.00 Uhr. Ausserhalb der Sprechzeit sind wir telefonisch oder per E-Mail erreichbar. Telefon: 07832-97959-0, E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de

Vertretung für Herrn Pfarrer Meyer in der Zeit vom 17.-23. August 2020
Dekan i.R. Ditmar Gasse, Gengenbach Tel. 07803/922090, E-Mail: medigasse@gmx.net und für die Zeit vom 14.-16. August und 24. August- 3. September 2020 Prädikant Tobias Schulz, Offenburg Tel: 0781/43698, E-Mail: schulzt1405@gmail.com

wieder Taufen möglich

Taufen sind wieder möglich. Bitte melden Sie sich bei uns, dass wir einen persönlichen Gottesdienst mit Ihnen abstimmen. Konfirmationen werden im Herbst nachgeholt und zwar am 25.10. um 11.00 Uhr, am 31.10. um 15.00 Uhr, am 07.11. um 15.00 Uhr und am 08.11.2020 um 11.00 Uhr

geistlicher Impuls von Pfr. Christian Meyer

Im Hebräerbrief steht im Kapitel 13: „Bleibt fest in der brüderlichen Liebe. Gastfrei zu sein vergesst nicht. Denn dadurch haben einige ohne ihr Wissen Engel beherbergt. Denkt an die Gefangenen, als wärt ihr Mitgefangene, und an die Misshandelten, weil auch ihr noch im Leibe lebt.“

Als ich Hebräer 13 las, fragte ich mich: „Wie könnte das heute sein, wenn Menschen – ohne es zu wissen – Engel in ihr Leben lassen – oder Engel werden?“

Da erinnerte ich mich an eine Geschichte von Wilhelm Bartmann aus einem christlichen Kalender. Bartmann schrieb sie in einer Zeit, in der wahrscheinlich nicht jeder ein Handy hatte. Ich möchte Ihnen die Geschichte frei nacherzählen: Vor einigen Jahren fuhr ich am Abend im Winter mit dem Zug. Erst waren einige Leute mit im Abteil. Von Station zu Station wurden es weniger. Als der letzte ausstieg, mahnte er: „Wenn der Zug an der nächsten Station hält, müssen Sie schnell aussteigen, sonst klappt es nicht.“

Der Zug fuhr weiter, doch nicht lange, da ruckte er plötzlich – und stand. Ich öffnete die Tür – dichtes Schneetreiben. Ich schaute nach unten – der Zug war ziemlich lang – und dachte: „So ein kleiner Bahnhof wird keinen so langen Bahnsteig haben.“ Also kletterte ich herunter, Koffer in der Hand, Tasche über der Schulter. Plötzlich fuhr der Zug wieder an. Vergeblich schrie ich: „Halt, hier ist ja gar kein Bahnhof!“ Aber der Zug rollte davon. Bald sah ich seine roten Lichter verschwinden.

Was sollte ich jetzt machen? Ich stapfte durch den Schnee, die Gleise entlang, mit dem schweren Gepäck, ein Ohr nach hinten, um nicht überrollt zu werden. Plötzlich sah ich eine Schattengestalt. Ich erschrak. Was machte um diese Zeit hier ein Mensch? Ich rief die Gestalt an. Keine Antwort! Ich stapfte weiter.

Da bewegte sich auch der Schatten. Er kam auf mich zu. Ich bekam Angst. Er trug einen dunklen Mantel und einen tief ins Gesicht gezogenem Hut. „Hallo! Wer sind Sie? Ich bin zu früh aus dem Zug raus. Jetzt laufe ich die Schienen entlang. Können Sie mir helfen in den nächsten Ort?“


Er brummte etwas in sich hinein, nahm dann aber meinen Koffer. Wir stapften die Schienen entlang bis zur nächsten Straße. Freudig rief ich zu ihm:

„Sie schickt mir der Himmel. Allein hätte ich es wahrscheinlich nicht geschafft.“ Der Mann im dunklen Mantel schwieg weiter. Ich wollte sein Schweigen respektieren und sagte auch nichts mehr. Nach ein paar hundert Metern erreichten wir ein Auto. „Ist das Ihres!“, fragte ich. Er nickte, öffnete den Kofferraum, legte mein Gepäck hinein. Dann öffnete er die Beifahrertür, ließ mich Platz nehmen. Schließlich setzte er sich ans Steuer und fuhr los. Plötzlich fragte er: „Glauben Sie an Engel?“ Ich war perplex. Nach so langem Schweigen so eine Frage. „Ja, schon“, erwiderte ich. „Ich meine, glauben Sie an Engel heute?“, fragte er. „Ich weiß nicht“, sagte ich. „Engel heute, mag sein, dass heute Leute Engeln begegnen, vielleicht im weiten Sinne jemandem, der sie bewahrt, oder führt...“ Da platzte es aus ihm heraus:

„Sie sind heute ein Engel für mich!“ „Wieso ich?“ fragte ich. Dann erzählte er: „Ich bin an die Gleise gefahren, um Schluss zu machen. Ich war an einem schlimmen Punkt.“ Dann erzählte er, was ihn dahin brachte. „Und dann kommen Sie! Rufen, dass ich Ihnen helfen soll! Gerade im richtigen Augenblick! Sie sind mir heute als Engel begegnet! Der liebe Gott hat mich nicht alleingelassen in meiner Verzweigung!“

Das war die Geschichte, an die ich mich beim Lesen aus Hebräer 13 erinnern habe: „Bleibt fest in der brüderlichen Liebe. Gastfrei zu sein vergesst nicht. Denn dadurch haben einige - ohne ihr Wissen - Engel beherbergt. Denkt an die Gefangenen, als wärt ihr Mitgefangene, und an die Misshandelten, weil auch ihr noch im Leibe lebt.“

SONNTAGSGOTTESDIENSTE
10.10 Uhr | Ev. Stadtkirche Haslach, Mühlenstraße 6



Ruhe finden und Kraft tanken | Für sich und andere beten
Predigten zu Bibeltexten und aktuellen Themen |
Menschen treffen und kennenlernen

Evangelische Kirchengemeinde Haslach im Kinzigtal
mit Bollensbach, Fischerbach, Hofsetten, Mühlenbach,
Steinach und Welschensteinhach
www.ev-kirche-haslach.de und www.ekiba.de
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach

EVANGELISCHE
LANDSKIRCHE
IN BADEN

KONTAKTE
Evangelisches Pfarrbüro,
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,
Tel: 07832-979590, Fax: 07832-959591,
E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de,
www.ev-kirche-haslach.de und
www.fehrenbacher-hof.de
Bitte sprechen Sie auf den Anrufbeantworter, nutzen Sie den Briefkasten oder schreiben Sie eine E-Mail. Danke für Ihr Verständnis!
Pfarrer: Christian Meyer,
E-Mail: christian.meyer@kbz.ekiba.de

BANKVERBINDUNG
Evangelische Kirchengemeinde Haslach:
Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG
IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01,
BIC: GENODE61KZT

 **Neuapostolische Kirche**

**Gottesdienste in Wolfach
Kreuzbergstraße 1
Sonntag, den 23. August**
09:30 Uhr Gottesdienst
Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Samstag, 22. August – 20:00 Uhr unter:
Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**
oder E-Mail: thesos@t-online.de

Mittwoch, den 26. August
20:00 Uhr Gottesdienst
Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Mittwoch 26. August – 19:00 Uhr unter:
Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**
oder E-Mail: thesos@t-online.de

Hinweis zur Gottesdienst-Teilnahme:
Zur Einhaltung des Infektionsschutzkon-

zepts der Gemeinde Wolfach ist eine Anmeldung entweder per Telefon oder E-Mail erforderlich. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Teilnahme am Gottesdienst durch die Abstandsregel nur in begrenzter Teilnehmerzahl möglich ist. Teilnehmer die zur Risikogruppe gehören, wird empfohlen weiterhin das Angebot der Videogottesdienste zu nutzen. Die vorgesehenen Videogottesdienste finden sonntags um 10:00 Uhr statt und können auf YouTube (<https://www.youtube.com/c/NAKSueddeutschland>) als Livestream empfangen werden. Neben dem Empfang der deutschen Sprache, kann der Livestream in der Regel auch in Englisch, Französisch, Spanisch, Russisch und Kroatisch sowie in der deutschen Gebärdensprache empfangen werden. Für diejenigen, die über keinen Internetzugang verfügen, besteht die Möglichkeit, den Videogottesdienst per Telefonübertragung mitzuerleben. Dafür wird folgende zentrale Einwahlnummer angeboten: **069 2017 442 99**

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet:
www.nak-wolfach.de
www.nak-dornhan-schwenningen.de
www.nak-sued.de

 **Jehovas Zeugen
Versammlung Haslach**

Samstag, 22. August 2020
17.00 Uhr: Wachturm-Bibelstudium
Thema: „Ich werde selbst nach meinen Schafen suchen“ – Hesekiel 34:11
17.40 Uhr: Kongress der Zeugen Jehovas 2020 „**Freut euch immer**“
Das Kongressprogramm wird in diesem Jahr aufgrund der Coronavirus-Pandemie online zur Verfügung gestellt. Im **Teil 5** wird unter anderem folgendes behandelt: **ÖFFENTLICHER VORTRAG:** Reichtum genießen, der keinen „Schmerz zufügt“

Mittwoch, 26. August 2020
19.00 Uhr: Unser Leben und Dienst als Christ: Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.
20.05 Uhr: Bibelkurs über die Lehren und das Leben Jesu
Thema: „Seht! Der Mensch!“ – Lukasevangelium 23:18-25

Wegen der momentanen Situation werden die Zusammenkünfte per Videokonferenz abgehalten. Interessierte Personen wenden sich bitte an die unten genannte Telefonnummer.

Jehovas Zeugen in Haslach:
07832 – 3232
Jehovas Zeugen im Internet:
www.jw.org

Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



Soziale Dienste

- Jugendamt – Kommunaler Sozialer Dienst
Ortenaukreis, Außenstelle Haslach 07832 60298-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8
Sprechzeiten: Do. von 14.30 – 16.30 Uhr
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. ,Hauptstraße 46,
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr
Telefon 9740988
Mobil 0157-88444840
- Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629
Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)
Pflegestützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.
Sandhaasstraße 6, (Villa)
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
- Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792
0162/9242354
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4
- Caritas Sozialdienst 99955-200
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220
- Psychologische Beratungsstelle
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300
- Betreuungsgruppen Haslach 99955-100
- Teilhabeberatung Kinzigtal 99955-235
- Trauercafé 99955-211
- Sozialdienst kath. Frauen Offenburg e.V.
Caritashaus Sandhaasstraße 4
- Schwangerschaftsberatung 99955-225
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus
Mühlenbacher Straße 11 99955-400
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift,
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82
- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0
- Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26
- Inklusion Kita und Schule 9956-24
- Kurse und Sport 9956-21
- Veranstaltungen und Ausflüge 9956-28
- Reisen und Urlaub 9956-20
- KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach
Eichenstraße 24 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal
Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)
Unterstützung von Kriminalitätsoffern
und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Katholischen
Pfarrhaus, Klosterstraße 21. Sprechstunde ohne Voran-
meldung. Donnerstag 16-17 Uhr
Kontakt 0781/9193480
- Blinden- und Sehbehindertenverein
Südbaden e.V. 0761/36122
- Reha Kinzigtal
- Ambulant betreutes Wohnen Herrenberg 1,
Fischerbach 0781/924571-43
- Berufliche Rehabilitation, Beschäftigung
und Zuverdienstmöglichkeiten Hausach
und Fischerbach 07831/93389-26
- Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und
pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien,
Prinz-Eugen-Straße 4, Offenburg 0781/127865100
- Beratung für Mobbing am Arbeitsplatz
KAB, DGB, Kirchlicher Dienst 0761/29280099
- Integrationsmanager des Landratsamtes Ortenaukreis
Aljoshka Erk, Sprechstunden im Haslacher Rathaus:
jeden Montag von 14 – 16 Uhr 0152/39523154

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg,
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Zustellprobleme:

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

Aboservice: 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

Überlandwerk Mittelbaden GmbH & Co. KG informiert

Eine sichere Stromversorgung steht für das Überlandwerk Mittelbaden an oberster Stelle. Hierzu zählt unter anderem die Instandhaltung des Freileitungsnetzes.

Ab der **Kalenderwoche 35** beginnen die **Kontroll- und Nachpflegearbeiten** an den **Freileitungsholzmasten**. Geprüft werden Holzmasten im Bereich von der Stadt Haslach, schwerpunktmäßig in den Ortsteilen **Fischerbach, Hofstetten** sowie **Mühlenbach**.

Die Arbeiten führt die Firma **Dragan Mircevski aus Baden-Baden** durch.

Für die Durchführung der Arbeiten ist der Zutritt zu den Maststandorten erforderlich. Für das Betreten der Grundstücke bittet das Überlandwerk Mittelbaden um Verständnis und Unterstützung zur Durchführung der erforderlichen Arbeiten. Hierzu ist das eingesetzte Montageteam zur Identifizierung mit Ausweisen ausgestattet.

Die Arbeiten werden voraussichtlich **Ende September** abgeschlossen sein.

Fragen und Informationen seitens Überlandwerk Mittelbaden erteilt gerne Herr Michael Moritz (Telefon: 0781 280-541).

Aktion Urlaubsglück - Kostenlose Registrierung für alle Gastgeber und Gastronomen im Südwesten

Die Aktion Urlaubsglück, bei der das Schwarzwaldradio mit etwas Glück ihren

Gästen den Urlaub oder die Restaurantrechnung bezahlt, ist bis Ende September verlängert worden. Und so schreibt das Schwarzwaldradio die Gastgeber und Gastronomen an:

Lieber Gastgeber,

wir freuen uns, dass Sie Teil der Aktion **„Schwarzwaldradio Urlaubsglück“** werden möchten. Vielleicht **zahlt Schwarzwaldradio Ihren Gästen schon bald die Rechnung** - für den zurückliegenden Aufenthalt bei Ihnen oder für den Besuch Ihres Restaurants. Wir legen dem Gewinn genau das selbe noch einmal obendrauf! Einen weiteren Urlaub im Schwarzwald oder das gemütliche Essen im Restaurant.

Und auch Sie profitieren vom Logglück Ihrer Gäste! Gewinnt einer Ihrer Gäste, gewinnen Sie ein **Jahres-Werbepaket** bei Schwarzwaldradio, dem offiziellen Ferienradio für den Schwarzwald! Als teilnehmenden Betrieb verlinken wir Sie außerdem auf unserer Aktionsseite. Mit Ihrer Anmeldung erklären Sie sich mit den untenstehenden Teilnahmebedingungen einverstanden. Dazu gehört die ordnungsgemäße Ausgabe der Glücklose an Ihre Gäste beim Check-Out. Jeder zahlende Gast erhält mit seiner Rechnung 1 Urlaubsglück-Los. Für Sie entstehen keine Kosten!

Bitte geben Sie bei der Anmeldung an, wie viele Lose Sie schätzungsweise bis zum 12. September 2020 an Ihre Gäste ausgeben werden. Unsere Druckerei wird Ihnen die Lose innerhalb weniger Tage zukommen lassen. Mehr ist für Sie nicht zu tun! **Noch Fragen? Rufen Sie uns gerne an unter 0781-5043000 oder schreiben Sie uns eine E-Mail an marketing@funkhaus-ortenau.de.** Wir freuen uns auf viele glückliche Schwarzwald-Urlauber 2020!

Wichtige Infos für Arbeitgeber zum Thema Kurzarbeitergeld

Auszahlungsanträge auf Kurzarbeitergeld dürfen erst nach Ablauf des Monats eingereicht werden, für den Kurzarbeitergeld abgerechnet wird. Vorfristig eingereichte Abrechnungen können nicht mehr akzeptiert werden. Diese müssen im Folgemonat erneut eingereicht werden oder es bedarf im Folgemonat einer Zusatzklärung. Um Verzögerungen in der Leistungsbearbeitung zu vermeiden sollen Arbeitgeber darauf achten.

Die Pflicht Kurzarbeit bis zum Ablauf des Monats anzuzeigen, in dem erstmals Kurzarbeit durchgeführt wird, besteht weiterhin.

Der BUND informiert über den Erdüberlastungstag

Am 22.8. ist der diesjährige globale **Erdüberlastungstag**. Ab diesem Tag hat die Weltgemeinschaft alle Ressourcen verbraucht, die ihr eigentlich in einem Jahr zur Verfügung stehen.

Am **Samstag 22.8.** wird der BUND Mittleres Kinzigtal mit einem **Info-Stand auf dem Marktplatz** während der Marktzeit von 8 bis 12 Uhr vertreten sein, um über die Ursachen und Auswirkungen der weltweiten Ressourcenkrise zu informieren, aber auch darüber, was wir dagegen unternehmen können.



IM ALTER

– gut versorgt



Foto: shutterstock.com/cherries

Daheim ist daheim...

Wir sorgen für die notwendige Unterstützung, damit Sie auch im Alter selbstständig zu Hause wohnen können!

Wir beraten Sie gerne

Rufen Sie uns an:
Arbeiterwohlfahrt ☎ 07832/4522
☎ 07833/245

Hilfen im Alltag und im Haushalt • Essen auf Rädern

1	7	3	5	6	2	9	4	8
9	4	8	3	1	7	2	6	5
5	2	6	9	4	8	7	1	3
3	1	9	2	5	6	8	7	4
7	6	4	8	9	3	1	5	2
8	5	2	4	7	1	6	3	9
6	9	5	7	2	4	3	8	1
2	8	7	1	3	5	4	9	6
4	3	1	6	8	9	5	2	7

Neumayer Immobilien + Hausverwaltungen

Pflegeheime | Betreutes Wohnen

Wir vermieten und verwalten Pflegeheime + Betreute Seniorenwohnanlagen

**Offenburg-Albersbösch
Seniorenzentrum Orangerie**
Betreutes Wohnen + Tagespflege

Markus Neumayer

Tel. 07804-2652
info@neumayer-immobilien.de
www.neumayer-immobilien.de
Moosweg 1 • 77728 Oppenau

Seit 2010 in der Ortenau

pflegehelden
Real Liebe für Menschen

Die Alternative zum Pflegeheim!

Rundum-Betreuung im eigenen Zuhause.

Gerne stehen wir Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Jetzt unverbindlich anfragen

www.pflegehelden-offenburg.de/preis-kalkulation
Tel.: 07805 - 4890 037

www.bauhaus.info

BAUHAUS®

Wenn's gut werden muss.

ThyssenKrupp Encasa

Treppenlift ab **4995,-!**

BAUHAUS Max-Planck-Str. 2, 77656 Offenburg
BAUHAUS Gesellschaft für Bau- und Hausbedarf mbH KG Süd,
Sitz: Basler Str. 98, 79115 Freiburg

In diesen Zeiten sich zusammenschließen und pflegebedürftige Menschen nicht allein lassen:

Die „Herbstzeit“ – sucht Familien oder Einzelpersonen in der Ortenau, die Freude daran hätten, bei sich zuhause, einen alten oder pflegebedürftigen Menschen aufzunehmen, zu betreuen und evtl. zu pflegen.

Pflegeerfahrung ist von Vorteil, jedoch keine Voraussetzung. Sie haben Interesse oder Fragen zu Ablauf, Begleitung und Vergütung?

Gerne beraten wir Sie telefonisch oder persönlich 0781 127 865 100 oder www.herbstzeit-bwf.de

Herbstzeit gGmbH
Tel. 0781-127 865 100
www.herbstzeit-bwf.de

HERBSTZEIT
BETREUTES WOHNEN FÜR ALTE MENSCHEN IN FAMILIEN

Einzugsgebiete: Ortenaukreis und Landkreis Emmendingen

Werden Sie Gastfamilie!



Anzeigen Privat

Zuverlässige Putzhilfe in Haslach für Privathaushalt auf Mini-Job-Basis für ca. 2 Std./wöchentlich gesucht.

Telefon 0 78 32 / 21 89

HARTMANN Wohnzimmer "PUR" in Kernbuche vorzugsw. als Set zu verkaufen. Je 1x Vitrine inkl. Beleuchtung, Sideboard, TV-Aufsatz aus Glas in parsolbronze, Esstisch, 2x Unterteil Schubkasten, 4x Stuhl mit Polster in braun, ohne Armlehne. Kaum Gebrauchsspuren. Selbstabholung. **Setpreis 1.665 €**. verfügbar ab Mitte September. **Tel. 0176 56816852**

Gewerbefläche in Haslach – Mühlenstraße 9 ab 01.11.2020 zu vermieten – Erdgeschoss (106 m²), Untergeschoss (91 m²) als Büro, Praxis oder Ladengeschäft geeignet (ggf. kombiniert als Büro/Geschäft und Wohnung zu nutzen) einschl. Parkplätze.

Telefon: 0 78 32 / 9 99 40-0 (Mo. – Fr. 8.00 – 17.00 Uhr)



Stellenmarkt



Wir sind ein erfolgreiches, mittelständisches Unternehmen im Bereich des Geländer-, Zaun-, Tor- und Sichtschutzbaus.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen

Wir brauchen Verstärkung!

Techn. Zeichner/Bauzeichner (m/w/d)
zur Erstellung von CAD-Zeichnungen und zur Anfertigung von Montageplänen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns an oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Post zu Hd. Frau Schneider oder per E-Mail an fschneider@gz-alu.de.



G & Z Alu-Systeme GmbH
Josef-Maier-Straße 1
77790 Steinach
Tel. 0 78 32 / 9 74 08-0
www.gz-alu.de



Stellenmarkt



Grenzenlos Regional

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin:

Kraftfahrer C/CE m/w/d

in Vollzeit/Teilzeit/450-€-Basis

Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung, ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, individuelle Weiterbildungsmaßnahmen sowie **die Möglichkeit zum Erwerb der KZ95 und CE.**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen, inkl. Gehaltsvorstellungen und möglichem Eintrittstermin, an:

Raiffeisen Kinzigtal eG · Geschäftsleitung
Bahnhofstraße 3a · 77709 Wolfach
bewerbung@raiffeisen-kinzigtal.de

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Manuela Narr,
Tel. 07834 / 8338920.

WOLFACH SCHILTACH HALSACH SCHAFFBACH BIEBRACH OBERHÄRMERSBACH GENGENBACH DÜRBACH

www.raiffeisen-kinzigtal.de



Kaufmännische/r Angestellte/r (m/w/d)

Wir sind ein mittelständisches Kleinunternehmen, das sich auf die Herstellung von Dreh- und Frästeilen aus Edelstahl spezialisiert hat. Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir Verstärkung für unser Team!

Ihre Aufgaben:

- Kaufmännische Abwicklung von Wareneingang und Warenausgang
- Exportvorbereitung
- Verwaltung von Wareneugnissen
- Rechnungsprüfung

Wir bieten:

- Ansprechendes und modernes Arbeitsumfeld
- Sicherer Arbeitsplatz in einem stabilen Unternehmen
- Sympathisches und freundliches Team
- Attraktive, leistungsgerechte Vergütung

Wenn Sie über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation verfügen und sich hiervon angesprochen fühlen, freuen wir uns sehr auf Ihre Bewerbung per Mail an: gerlinde.harther@edelstahl-harter.de



Harter GmbH - Im Mühlegrün 4, 77716 Haslach - www.edelstahl-harter.de

DEINE AUFGABEN:

Du sorgst für ein reibungsloses Fahrzeugmanagement.

Du unterstützt den Verkauf professionell und wirkungsvoll, dabei stehst Du im stetigen Kontakt zu Hersteller, Lieferanten, Speditionen, Fahrzeugaufbereiter, Verkäufer, Serviceberater sowie Zulassungsstellen!

Auszug aus den Aufgabengebieten:

- Überwachung und Steuerung unserer kompletten Disposition/Fahrzeugorganisation für Gebrauchte und Neuwagen
- Verantwortung für die termingerechte Planung von Fahrzeugauslieferungen
- Komplette Verantwortung für den Bereich der Fahrzeugaufbereitung
- Digitale Prüfung von Fahrzeugrechnungen inkl. Prüfmessungen via DocuWare
- Transportplanung mit Speditionen
- Vorbereitende Arbeit zu Leasing & Finanzierungsgeschäften
- Einteilung, Steuerung und Organisation der Fahrer für Zulassungen und deutschlandweite Fahrzeugauslieferungen
- Prüfung von aktiven und Retro Aktiven Bonussystemen

WIR BIETEN DIR:

- Spannende Aufgaben in einem wachsenden Unternehmen
- Schulungen und Trainings sowie die Möglichkeit das Unternehmen mitzugestalten
- Attraktive Vergütung, 26 Tage Urlaub und Eigenständigkeit, Kreativität
- Zusatzleistungen (z.B. betriebliche Altersvorsorge, Urlaubs- und Weihnachtsgeld)
- uvm.

WAS DU MITBRINGST:

- Abgeschlossene Kaufmännische Ausbildung
- Erste Erfahrung in der Disposition oder Organisation
- Ziel-, prozess- struktur und qualitätsorientiertes Vorgehen
- Gute Kontakt- und Kommunikationsfähigkeit sowie ausgeprägte Empathie
- Eigenständiges Arbeiten mit Struktur
- Kenntnisse in Excel, Word und Outlook, Telefonie
- Verantwortungsbewusstsein
- Organisationstalent



WIR SUCHEN DICH!

**DISPONENT /
ORGANISATIONSTALENT /
VERKAUFSASSISTENT
(M/W/D) AUTOMOBIL**

Du möchtest in einem wachsenden Unternehmen mit Fokus auf Weiterentwicklung arbeiten dann melde dich!

Schicke deine aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angaben zu Gehalt und Verfügbarkeit an:

p.huettner@autohausstaiger.de

STAIGER
DICH!

AUTOHAUS STAIGER GMBH & CO. KG
VERTRETEN DURCH DIE STAIGER VERWALTUNGS GMBH
VERTRETEN DURCH DEN GESCHÄFTSFÜHRER PATRIC HÜTTNER

STANDORT HASLACH

Service & Reparatur
Verkauf und Beratung
zu Neuwagen
Eichenbachstraße 2
77716 Haslach
Tel. 07832 9147-0

STANDORT WOLFACH

Service & Reparatur
An- & Verkauf von
Gebrauchtwagen
Hausacher Str. 8
77709 Wolfach
Tel. 07834 9179



Stellenmarkt

HOLZBAU - TREPPENBAU
Schmider
Gummenstr. 13
77756 Hausach
Tel. 0 78 31 / 394
Fax 0 78 31 / 379
info@holzbau-schmider.de

*Lust auf Ausbildung?
Wir suchen
Auszubildende
zum Zimmerer / in
mit Start zum
1. September 2020*

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Zimmerergesellen + Zimmermeister (m/w/d)

Wir bieten:

- 40-Stunden-Woche
- Freitagnachmittag frei
- 30 Tage Urlaub
- familiäre Arbeitsumgebung
- leistungsgerechte Bezahlung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihren Kontakt gerne auch per E-Mail oder telefonisch.
www.holzbau-schmider.de

Suchen dringend Hausmeister für Mehrfamilienhaus (22 Wohneinheiten) in Haslach.
Info unter Telefon 0 78 32 / 9 74 52 00 mit AB oder 0 17 78 87 36 66

Gasthaus zum Ochsen, Mühlenbach
☎ 07832/2243 · www.ochsen-das-gasthaus.de
gasthaus.ochsen@arcor.de

Wir stellen ein:
Küchenhilfe (m/w/d) auf 450-€-Basis.
Über einen Anruf freuen wir uns.

STADT HAUSACH

Die Stadt Hausach sucht für das Robert-Gerwig-Gymnasium mit ca. 820 Schülerinnen und Schülern zum 01.11.2020 einen

Hausmeister (m/w/d)

in Vollzeit. Die Aufgabenschwerpunkte liegen neben den vielseitigen Tätigkeiten eines Hausmeisters insbesondere bei der Betreuung und dem Betrieb der gesamten Schule mit den technischen Anlagen, die Durchführung von Kleinreparaturen sowie die Beaufsichtigung von Fremdfirmen. Ferner obliegt dem Hausmeister die Organisation des gesamten Reinigungsdienstes mit 5 Teilzeitkräften und die Pflege der Außenanlagen in Zusammenarbeit mit der Stadtgärtnerei.

Als Hausmeister sind Sie Ansprechpartner für die Schulleitung, die Verwaltung und für die Nutzer der Schule.

Eine Ergänzung des Aufgabengebietes behalten wir uns vor.

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung
- handwerkliches und technisches Geschick
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- PC-Kenntnisse, u.a. zur Bedienung der digitalen Haustechnik
- Bereitschaft auch außerhalb normaler Arbeitszeiten Aufgaben zu übernehmen
- Führerscheinklasse B
- ein sicheres und freundliches Auftreten

Wir bieten:

- einen unbefristeten, interessanten und vielseitigen Arbeitsplatz
- ein tarifgerechtes Entgelt nach Entgeltgruppe 6 des TVöD
- eine betriebliche Altersversorgung

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.
Bitte richten Sie diese spätestens bis
Freitag, den 11.09.2020
an die Stadtverwaltung Hausach - Personalamt - Hauptstraße 40, 77756 Hausach.
Ihre Bewerbung können Sie auch per Mail unter hauptamt@hausach.de einreichen.

Für nähere Informationen steht Ihnen der Leiter der Bautechnik, Herr Klausmann, Telefon 07831-7931 oder die Leiterin des Personalamtes, Frau Viktoria Malek, Telefon 07831-7920, zur Verfügung.

Wir suchen Ihre Qualitäten

Verwaltungsleitung (w/m/d)
Ambulanter Dienst adamo/Hauptsitz Hausach

Qualifikation:
Betriebswirtschaftliche Ausbildung im Gesundheitswesen,
Optional: betriebswirtschaftliches Studium
Kauffrau/Kaufmann im Gesundheitswesen

Tätigkeitsfelder:
Vorbereitung von Abrechnungen
Vorbereiten und erstellen von ambulanten Kundenabrechnungen
Kommunikation mit Kunden
Erstellen von Verträgen/Leistungsnachweisen
Rechnungsprüfung, Erstellen von Rechnungen
Neue Leistungen im Bereich SGB V und SGB XI anlegen

Jetzt gleich bewerben:
0 78 31 / 9691 222
b.wolber@adamo-pflege.de

www.adamo-pflege.de



Stellenmarkt



Gemeinde Fischerbach (Ortenaukreis)

Die Gemeinde Fischerbach sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n in **Vollzeit** beschäftigte/n

Mitarbeiter für das Bürgerbüro (m/w/d) (zunächst als Elternzeitvertretung)

Nähere Informationen über die zu besetzende Stelle und das Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Internetseite unter www.fischerbach.de.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens **04.09.2020** an die Gemeinde Fischerbach, Hauptstraße 38, 77716 Fischerbach oder per Mail an gemeinde@fischerbach.de.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Verwaltungsleiterin Frau Claudia Schmid unter der Telefonnummer 07832/9190-16.

TELEFON: 07831 - 3580 275

FOTO/GOETZE

PASSBILDER UND MEHR...
HAUSACH · HAUPTSTR. 35



Immobilien



Der ideale Zeitpunkt...
Verkaufen Sie Ihre Immobilie nicht unter Marktpreis.

Gutschein
für eine unverbindliche und marktgerechte Bewertung Ihrer Immobilie



ENGEL & VÖLKERS

Rufen Sie mich gerne an!
Tel. 07 81 / 93 99 97 00
Mobil: 01 60 / 95 26 37 12

DECKER

Gartenstr. 2 • 77756 Hausach
Telefon 07831/7138
www.deckermetzger.de

Unsere Angebote bis 29.08.2020

TOP Angebot der Woche

Schweinefilet	kg	€ 7,99
Irische Rinder-Steaks	kg	€ 19,90
Gyros pfannenfertig	kg	€ 7,99
Fleischkäse verschiedene Sorten, auch zum selber backen	kg	€ 6,99
Hackfleisch gemischt	kg	€ 5,99
Schweinebraten mager	kg	€ 5,99
Lyoner auch für Wurstsalat geschnitten	kg	€ 7,99
Krakauer mit oder ohne Kümmel	kg	€ 7,99
Bauerwürste zum heiß machen	kg	€ 6,80
Schweinesteak verschiedene Sorten	kg	€ 9,99

BEACHTEN SIE AUCH UNSERE WEITEREN SONDERANGEBOTE. RIESIGE AUSWAHL AN GRILLSPEZIALITÄTEN FÜR SIE! Probieren Sie unsere Neuheiten!

Druckfehler vorbehalten!

Bürokraft (m/w/d)

auf Minijob-Basis gesucht.



Büro für Deutsche Vermögensberatung
Hauptstraße 44
77716 Fischerbach

Bitte richten Sie Ihre Anfrage an:
Georg.Schmid+Sekretariat@dvag.de
Frau Andrea Silzer
Tel. 07832 6644



Immobilien

GRUNDSTÜCKE GESUCHT!

Keine Maklerprovision
Gerne auch größere Flächen oder mit Abrissgebäuden
(07824) 65 97 266
ortenau@schwabenhaus.de



Schwabenhaus



Immobilien

Hausverwaltung

von privat günstig anzubieten
Nebenkostenabrechnung, Hausgeldabrechnung, usw.

Tel. 078 31/96 50 95

Schwarzwald IMMOBILIEN
Heinzelmann e.K.

Regional - Überregional

Sie möchten Ihre Immobilie schnell und problemlos verkaufen?

Wir bieten:

- kompetente Beratung
- professioneller Service
- langjährige Erfahrung

Telefon 07444/91 76 70
www.schwarzwald-immobilien.de
Krähenbadstraße 6
72275 Alpirsbach

Wohnanlage „In den Reben“ HAUSACH

Team-BAU
Hansmann & Possler

- // Massivbauweise
- // mit Aufzug
- // Garage, Carport oder Stellplatz

Fertigstellung Frühjahr 2021 - Nur noch 3 Wohnungen frei!

2-Zimmerwohnung,	78,99 m ² ,	339.000,- Euro
2-Zimmerwohnung,	68,54 m ² ,	292.000,- Euro
2-Zimmerwohnung,	71,53 m ² ,	309.000,- Euro

Interesse? Jetzt anrufen:

07832 999868-0 teambau-haslach.de
Team-Bau | Engelstraße 17 | D-77716 Haslach

LESEN & SPAREN &

Lesen Sie die gedruckte oder die digitale Zeitung mindestens 24 Monate – als Willkommensgeschenk erhalten Sie unsere „Dankeschön-Prämie“!

1. bis 30. Juni 2020: bis zu 150,- € Prämie
2. bis 31. Juli 2020: bis zu 120,- € Prämie
3. ab 1. August 2020: bis zu 100,- € Prämie



Foto: Ozerov Alexander / Shutterstock.com

JETZT ANGEBOT SICHERN!

Mittelbadische Presse
WBZ Media GmbH
Leserservice
Marlener Straße 9
77656 Offenburg

☎ 07 81 / 504 - 55 55

✉ leserservice@reiff.de

➔ www.mittelbadische.de/sommer2020



Ja, ich bestelle für mindestens 24 Monate die

gedruckte Zeitung für derzeit 42,90 € monatlich. Als Dankeschön erhalte ich etwa 6 Wochen nach der ersten Abo-Zahlung eine Scheck-Prämie: 150,- € bis 30. Juni 2020 / 120,- € bis 31. Juli 2020 / 100,- € ab 1. August 2020 (Datum Poststempel).

digitale Zeitung (E-Paper) für derzeit 21,90 € monatlich. Als Dankeschön erhalte ich 6 Wochen nach der ersten Abo-Zahlung eine Scheck-Prämie in Höhe von 70,- €.

Nach Ende der Mindestlaufzeit von 24 Monaten läuft das Abonnement unbefristet weiter, sofern nicht bis zum 15. eines Monats zum Monatsende gekündigt wird. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abonnement der Mittelbadischen Presse bezogen haben. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abonnement der Mittelbadischen Presse bezogen haben.

Vorname / Name

Straße / Nr.

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon

Lieferstart

SEPA-Lastschriftmandat / Meine Bankverbindung:

D E

IBAN

Ihre Bankleitzahl

Ihre Konto-Nr.

Sie möchten Ihre Daten lieber nicht auf einer Postkarte senden? Verwenden Sie einen frankierten Briefumschlag oder unser Online-Formular unter www.mittelbadische.de/sommer2020

Ich wünsche Rechnungsstellung an o.g. E-Mail-Adresse.

Bitte informieren Sie mich telefonisch und / oder per E-Mail über interessante Angebote und Serviceleistungen aus dem Print- und Onlinebereich der Reiff-Gruppe.

Wir geben Ihre Daten gruppenintern weiter und nutzen sie zur Abwicklung Ihrer Abos und für Eigenwerbung. Für Werbeanrufe nutzen wir Callcenter. Informationen zur Datenweitergabe und Ihren Rechten finden Sie auf mittelbadische.de/datenschutz, unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen unter mittelbadische.de/agb. Ihre Bestellung können Sie widerrufen. Alle Wünsche / Fragen richten Sie bitte an die Hotline: 07 81 / 504 - 55 55

Datum / Unterschrift:

X

Angebot gültig bis 31.8.2020

Preise: Stand 1.1.2020. Änderungen vorbehalten.

DM-AA

Ärzte

Hausärztliche Gemeinschaftspraxis
 Dr. med. U. Kirchner und Dr. med. S. Ziehms
 Fachärzte für Innere Medizin
 Lindenstraße 3, 77716 Haslach, Tel. 979737

**Unsere Praxis ist in den Sommerferien
 vom 31.8. – 11.09.2020
 wegen Urlaubs geschlossen.**

Vertretung durch die anwesenden Ärzte in Haslach und Steinach



NATURHEILPRAXIS

ROLAND MOSER

HEILPRAKTIKER

Homöopathie – Augendiagnose – Chiropraktik –
 Philosophische Lebensberatung

Einetweg 2, 77790 Steinach/Schwarzwald
 Tel. 07832/8844, Fax 6604

**Die Praxis ist geschlossen vom
 24.08. bis einschl. 02.09.2020**

„Naturheilkunde – Familientradition seit 1888“

**Wir suchen für eine junge Mitarbeiterin eine
 1-Zi.-Wohnung im Raum Haslach/Hofstetten
 ab 1. September, zunächst für 6 Monate.**

Angebote an Jasmin Metzger 07832-79720
 oder metzger@Lhke.de



MEßMER REISEN

Vorbächstraße 15, 77796 Mühlenbach **Telefon 0 78 32 / 53 55**

Unsere Aktuellen Reisen

31.08.2020	Radtour Konstanz – Stein a.Rh-Radolfzell	€ 30,-
09.09.2020	Pfälzer Weinstraße – Dürkheimer Faß inkl. Mittagessen	€ 49,-
14.09.2020	Radtour: Murgtal-Radweg von Freudenstadt nach Rastatt	€ 29,-
29.09.2020	Blühendes Barock in Ludwigsburg mit Kürbisausstellung, inkl. Eintritt	€ 40,-
27.08. – 28.08.	Radreise: Bad Cannstatt nach Bad Wimpfen	€ 129,-
05.09. – 08.09.	Innradweg: Rosenheim/Nußdorf - Schärding	€ 339,-
10.09. – 11.09.	Vater Rhein und Tochter Mosel	€ 169,-
18.09. – 20.09.	Herbstreise: Kitzbüheler Alpen	€ 199,-
23.09. – 25.09.	Thüringer Wald	€ 229,-
01.10. – 04.10.	Berlin	€ 339,-
07.10. – 11.10.	Seniorenreise nach Bad Griesbach/Rottal	€ 445,-
18.10. – 20.10.	Rund um das Kaisergebirge	€ 245,-



Unterricht & Kurse

NEU



ab 28. September 2020!



Engpass-Dehngruppen Ganzkörpertraining

Kleine Sommerpause

Vom 27.8. - 04.09.2020 ist meine
 Praxis wegen Urlaub geschlossen.

Infos, Termine und Anmeldung unter
www.naturheilpraxis-messmer.de
 oder 0 78 32/97 48 28



FRAN AN DEN GRILL!

Diese Woche gibt es ab einem
 Einkauf von 40 € eine **original
 Obere Metzgerei Grillzange** aus
 Holz dazu!

Unser Wochenangebot

gültig vom 20. bis 26. August

Schlemmerspieße .. vom Schweinefilet für Grill oder Pfanne	1,49 €/100 g	Maispouardenbrust Top Geflügel aus Frankreich	1,39 €/100 g
Rote zum Grillen	3,30 €/Pack	Chillibeißer	1,05 €/Stk
4er-Pack		die Scharfen	
kleine Lyoner	2,65 €/Stk	Gärtnersalat	1,09 €/100 g
Gold prämiert		frisch und lecker	

www.obere-metzgerei.de

Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

Täglich Zeitung lesen + Prämie sichern!

Nur 42,90 € monatlich

24 Monate topaktuell informiert
mit der MITTELBADISCHEN PRESSE!



Wunsch-Zeitschrift*
6 Monate gratis dazu!

Foto: goodluz/Shutterstock.com

JETZT GLEICH BESTELLEN!

➔ www.mittelbadische.de/gratiszeitschrift

☎ 07 81 / 504 - 55 55

✉ leserservice@reiff.de

* Wahlweise GEOLINO, BUNTE oder FOCUS.

Sie erhalten für mindestens 24 Monate die für Ihren Wohnort zutreffende Lokalausgabe der Mittelbadischen Presse. Nach Ablauf der 24 Monate verlängert sich das Abo monatlich, wenn nicht bis zum 15. eines Monats zum Monatsende gekündigt wird. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abo der Mittelbadischen Presse bezogen haben. Als Dankeschön erhalten Sie ca. 6 Wochen nach der ersten Abozahlung 6 Monate lang einen der drei oben genannten Zeitschriften gratis. Die Anzahl der in diesem Zeitraum gelieferten Ausgaben kann je nach Erscheinungsrhythmus variieren.

Preise: Stand 1.1.2020. Änderungen vorbehalten.

DM-AA

Wir haben die Lösung für ihre neue (T) Raumdecke

morgen schöner wohnen



Ausstellung ab 31.08.
wieder geöffnet
oder einfach Termin
vereinbaren



Plameco-Fachbetrieb Lehmann
Hindenburgstr. 13, 77736 Zell a.H.
07835 426412 | www.plameco.de
info@plameco-lehmann.de

	7	3				9	4	8
			3			2		5
5	2						1	3
		9		5	6			4
				9				
8			4	7		6		
6	9						8	1
2		7			5			
4	3	1				5	2	

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

Eigene Firmen-Homepage aktuell?



SchoenerDesign.de
in Steinach
info@schoenerdesign.de
Tel. 07832-969373

Homepage-Relaunch: mobil optimiert, oben bei Google
z.B. neu erstellt: www.plan-check.de

Zerspanen | Schweißen | CNC-Drehen | Lackieren | Montieren

Wir beraten Sie gerne!

Einzelteile & Serienfertigung
von 0,0001t bis 10t Stückgut

HoWoTec

www.howotec.de | Neuried-Altenheim | info@howotec.de

WIE WERTVOLL IST IHRE IMMOBILIE? WIR FINDEN ES HERAUS!

IMMOBILIENBEWERTUNG MIT DEM PROFI!

Durch unseren Sachverständigen erhalten Sie eine ausführliche
Bewertung Ihrer Immobilie. KOSTENFREI!

WIR BIETEN IHNEN

- Ankauf von Grundstücken und Immobilien, diskret und schnell!*
- Rechtssichere, überregionale Vermittlung Ihrer Immobilie.
- Professionell ausgebildete Mitarbeiter
- Verkaufsgarantie

*vorbehaltlich einer internen Prüfung.

Profitieren Sie von einem der erfolgreichsten Immobilienunternehmen Deutschlands!



KÖNIGSKINDER
IMMOBILIEN

Bekannt aus der Fernseh-Werbung
bei RTL + NTV

JETZT AUCH
IN DER
ORTENAU!

Deutsch-
landweit
Immobilien
gesucht!

Königskinder Immobilien GmbH, Hauptstraße 76, 77955 Achern, info@koenigskinder.de, www.koenigskinder.de

Telefon gebührenfrei: 0800 5 800 200

WERDEN SIE FRANCHISENEHMER. WERDEN SIE EIN KÖNIGSKIND.

www.haslach.de



Haslach im Kinzigtal

Ein schöner Ausflugstag ...

- Fachwerk-Altstadt mit über 50 Fachgeschäften
- Straßencafés, Gaststätten – 800 Sitzplätze
- Schwarzwälder Trachtenmuseum im Alten Kapuzinerkloster
- Wald- und Erlebnispfad Bächlewald
- Aussichtsturm „Urenkopf“
- KZ-Gedenkstätte Vulkan
- „Weg des Erinnerns“

Tourist Information · 77716 Haslach im Kinzigtal
Im Alten Kapuzinerkloster · Klosterstr. 1 · Tel. 0 78 32 706-172 · info@haslach.de



Familie N. aus Wolfach mit 3 Hunden ist begeistert von dem **neuen Vinylboden...**
 ...wann dürfen wir Sie begeistern?

EUGEN RAIBLE

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI · MÖBELHANDEL
 FUSSBÖDEN · ALTBAU-MODERNISIERUNG
 FACHBETRIEB FÜR GESUNDES WOHNEN
 77716 Haslach i.K., - Telefon: 07832-2637
 Strickerweg 3 (beim Friedhof) - Fax: 07832-3706
www.schreinerei-raible.de

MÖBEL • TÜREN • FUSSBÖDEN • KÜCHEN
 FENSTER • HAUSTÜREN • ÜBERDACHUNGEN

Aus der Heimat, für die Heimat.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.

REJSEK

METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI

Wir bieten Blechzuschnitt und Kantbleche nach Maß. Blech Stärke von 0,7 mm - 6 mm.
 Aluminium. Stahl. Verz. Stahl. Edelstahl. Kupfer. Titanzink. Kanten und Zuschnitt bis 6 m. Bestellen können Sie per:
 Telefon 07843 995 66 36;
 Fax. 07843 995 66 35; mail@rejsek.de.
 Abholung in Hornsgründstr. 3, 77871 Renchen. Täglich 7.00 - 17.00 Uhr, Samstag bis 14.00 Uhr.
 Weitere Informationen an www.rejsek.de.



Wandern-Spezial-
 In unserem Wander-Schuh-Shop finden Sie die besten Wanderschuhe



Der neue **SCHUH + SPORT** **SB HASLACH**
 Inh. Walter Beck Spießerstr. 20

Sommer-Check

für Ihre Hörgeräte

Kostenlose Reinigung und Überprüfung

Wir beraten Sie gerne



Michael Flechtmann
 HÖRGERÄTE · UHREN · SCHMUCK
 77716 HASLACH · Hauptstrasse 45
 Telefon 07832/2220

Wolfacher SHOPPING NACHT

Bummeln, Einkaufen und Genießen bis 23.00 Uhr!

NEU: Open-Air-Shopping

Freitag,
21.08.

illuminierter Hauptstraße

Aktion des Wolfacher Einzelhandels



 Sparkasse Wolfach

Sparkasse Wolfach. Gut für die Region.



Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

28.08.	Die Bauprofis	Anzeigenschluss 25.08.
04.09.	Bei uns stimmt Preis und Leistung	Anzeigenschluss 01.09.
11.09.	Weinbau, moderne Land- & Forstwirtschaft	Anzeigenschluss 08.09.
11.09.	Bad zum Wohlfühlen	Anzeigenschluss 08.09.
18.09.	Auto-Service & Verkauf	Anzeigenschluss 15.09.
18.09.	Gut sehen & hören	Anzeigenschluss 15.09.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

Wir beraten Sie gern.

Telefon 07 81 / 504 - 1456 · anb.anzeigen@reiff.de

 reiff anb.

INTERSPORT GUTSCHEIN-KARTEN

nur noch bis **30.9.2020** einlösbar!

Jetzt einlösen und **20%*** sparen!


 sandhas
 sportlich / funktionell / unterwegs

Sandhas e.K.

Alte Eisenbahnstr. 2
 77716 Haslach i.K.

Tel. 07832 979811
www.sport-sandhas.de

*Wir gewähren Ihnen direkt an der Kasse einen Rabatt in Höhe von 20% des Wertes der Gutscheinkarte.

DAS ANDERE KAUFHAUS
Guck Rein



Spenden Sie uns was andere noch verwenden können!

GuckRein Gebrauchtmöbelkaufhaus – ein Projekt der Neue Arbeit inklusiv gGmbH
Tel. 07831/968439, Gartenstraße 22, 77756 Hausach

**Die Kaufhäuser sind geöffnet!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

Außerdem dürfen wir auch unsere Dienstleistungen wieder erbringen.
Ihr Partner für Umzüge, Wohnungsauffösungen,
Entsorgungen und Transporte.



Bäckerei Haas-Ramsteiner

Hauptstraße 31 · 77796 Mühlenbach · Tel. 0 78 32 / 81 90

Betriebsferien von

Mo., 24.08. bis einschl. Sa., 12.09.2020

Eine schöne Ergänzung für die GrillSaison



Tee & Naturkost
Engelstraße 25
77716 Haslach
Telefon: 22 64

Senferia

Liebevoll hergestellte Schwarzwälder
Senfkreationen bieten Ihnen
ein unvergessliches Geschmackserlebnis

→ natürlich – kreativ – geschmackvoll ←
→ aus biologischem Anbau ←

Außerdem: naturbelassene Öle & erlesene Essig-Sorten

ABEMA
Die Profis in und um's Haus GmbH

Bühlerfeldstraße 20 · 77652 Offenburg
Tel. 07 81 / 9 26 78 11

- ▲ Hausmeisterdienst
- ▲ Parkplatzpflege
- ▲ Landschaftspflege
- ▲ Baumfällung
- ▲ Objektbetreuung
- ▲ Winterdienst
- ▲ Rodung
- ▲ Entrümpelung

Schmidt
Wolfach GmbH
Blechnerei · Sanitär

WIR BILDEN AUS!

☎ 078 34 - 86 99 60
Schloßstr. 26 · 77709 Wolfach
www.sanitaer-schmidt-wolfach.de

Unser Angebot **Rose**
Gasthaus & Metzgerei
Partyservice

bis 26.08.

€/100g

Lammkotelett fein gewürzt, für Grill & Pfanne	2,09
Gyros das beliebte Schweinegeschneitzelle	-,99
Tomaten-Mozzarella Griller schon probiert	1,19
Bauernschinken saftige Schinkenspezialität	1,49
Gutshof-Leberwurst im Portionsdarm	1,05
Allgäuer Bergkäse immer ein Genuss	1,25

Nichts liegenlassen!



Apfelannahme:

ab Freitag, 28. August 2020

Montag bis Samstag 14 – 18 Uhr

ObsthofWolf

Fruchtsaffkelterei Zimmer

Hauptstr. 28, 77716 Fischerbach, Tel. 07832 8414

Schmeckt wie im Urlaub

Für Grill & Pfanne, endlich wieder im Sortiment

SALSICIA

Die italienischen Bratwürstchen mit Fenchel verfeinert
Auch als Grillschnecken – die müssen Sie probieren !

Frisch aus dem Smoker

saftig lecker und super zart, unser beliebtes

PULLED PORK

nur noch wärmen und genießen !

Unser Team braucht Verstärkung

Fleischer/-in für unsere Produktion in Steinach
gesucht, Bewerbungen bitte an Bernd Malinowski

Hauptstraße 52 77790 Steinach Tel.: 0 78 32 / 22 29
Kirchgasse 15 77716 Haslach Tel.: 0 78 32 / 23 50